

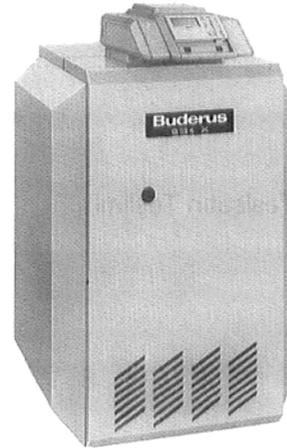
## Montaj ve Bakım Talimatnamesi

G124X / G124 XV

Doğal Gaz veya LPG Yakıtlı Atmosferik Brülörlü Kalorifer Kazanı

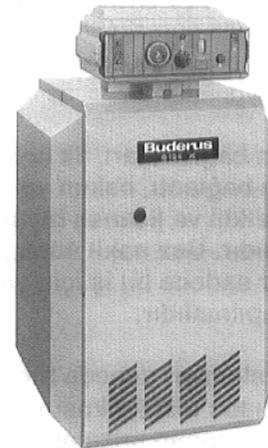


HS 2102 paneli



HS 4201 paneli

Brülör Doğal Gaz  
işletmeye hazır durumda



HS 3220 paneli

<b>İçindekiler</b>	<b>Sayfa</b>
1. Talimatlar, Kaideler .....	2
2. Ölçüler ve Bağlantı Yerleri .....	3
3. Teslimat .....	4
4. Kazanın Yerleştirilmesi .....	4
5. Kuruluş .....	5
5.1 G124 X Modelinin Montajı .....	5
5.2 G124 XV Modelinin Montajı .....	6
6. Ecomatic Panelinin Montajı ve Elektrik Bağlantıları	7
7. Devreye Alma .....	11
7.1 İşletmeye Hazır Duruma Getirilişi .....	11
7.2 Devreye Alma Protokolü .....	13
7.3 İşletmeye Alma Çalışmaları .....	14
8. Sistemi Kapatma .....	19
9. Bakım .....	20
9.1 Bakım Protokolü .....	20
9.2 Bakım Çalışmaları .....	22
10. Başka Gaz Cinslerine Dönüşüm .....	26
11. Arıza Giderilimi .....	29

#### **Ek:**

Teknik Veriler

Karakteristikler ve Tesisatın Teslimi

## **1. Talimatlar Ve Kaideler**

Buderus gaz yakıtlı ve atmosferik brülörlü özel kalorifer kazanları G124X ve G124XV inşa ve işletme koşulları bakımından gaz gereçleri önerileri 90/396/EWG tarafından (EN 297 dahil olarak) öngörülen isteklere uygundur.

**Montaj, gaz ve baca bağlantıları, ilk çalıştırılma, elektrik şebekesine bağlantı, bakım ve onarım işlemleri sadece yetkili ve lisanslı bir şirket tarafından yapılmalıdır. Gaz nakil eden parçalar üzerinde çalışmalar sadece bu iş için yetkili bir şirket tarafından yapılmalıdır.**

**Temizlik ve bakım işlemleri senede bir sefer yapılmalıdır. Bu esnada tesisin kusursuz çalışırılığı kontrol edilmelidir. Bulunan arızalar derhal giderilmelidir.**

Bu montaj ve bakım talimatı

Buderus gaz yakıtlı özel kalorifer kazanı G 124 X / G 124 XV için geçerlidir.

Yapı tipi ..... B<sub>11</sub> veya B<sub>11</sub>BS  
Kategori ..... DE II<sub>2</sub>ELL3P 20; 50 mbar  
Elektrik besleme ..... 230 V AC, 50 Hz, IP 40

Yapı tipi B<sub>11</sub>- Baca gazı kontrolsüz - kazanlar, sadece binanın ikamet edilmeyen ve mevzuatlara göre uygun şekilde havalandırılma tertibatı ile donatılmış yerlere kurulmalıdır, örneğin kalorifer dairelerine.

B<sub>11</sub>BS tipi - baca gazı kontrollü - kazanlar ikamet edilen veya benzeri amaçla kullanılan yerlere kurulabilir. Baca gazı kontrolü teslimat dahilinde bulunan montaj talimatına göre monte edilmelidir ve kati surette, tehlike hallerinde dahi, devre dışı alınmamalıdır. Baca gazı kontrol tertibatı üzerinde bir girişim kazanın kurulu olan odaya atık gaz sızıntısı meydana gelmesi ile orada bulunan insanların hayatını tehlikeye sokabilir.

Baca gazı kontrol tertibatının sık sık cevap vermesi halinde mevcut olan arıza giderilmeli ve bir fonksiyon deneyi yapılmalıdır. Onarım için parçalar değiştirildiğinde sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.

Baca gazı kontrollü kazanlara baca klapesi monte edilmesi yasaktır.

Kazan Ecomatic 2000, 3000 veya 4000 ile donatılmış olabilir. Ekseri resimler örnek olarak ayar paneli Ecomatic 2000 sistem HS 2102 donatımlı G 124 X kazan tipini göstermektedir.

### **Kazanın İşletme Alanı:**

Maksimum gidiş suyu sıcaklığı .....110 °C  
İşletme basıncı ..... 4 bar

Maximum zaman konstantı:

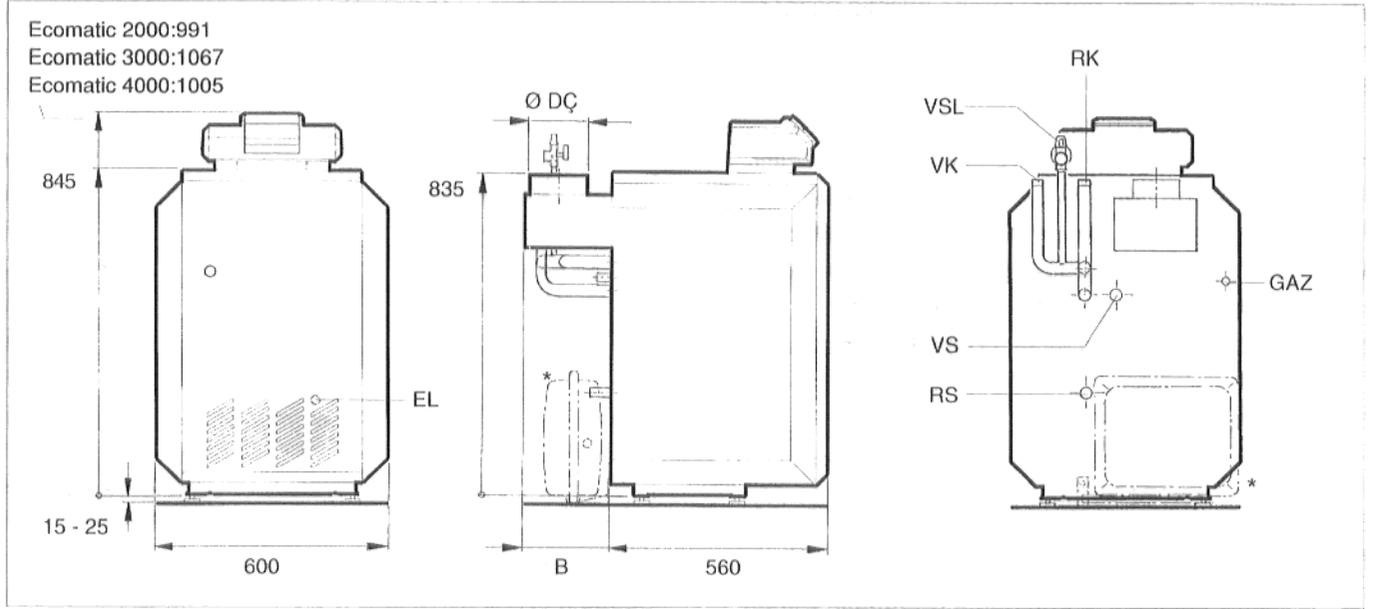
Emniyet sıcaklık limit termostadı için .....40 san.  
Sıcaklık ayarı için .....40 san.

Geçerli olan tip levhasındaki verilerdir ve bunlara dikkat edilmelidir.

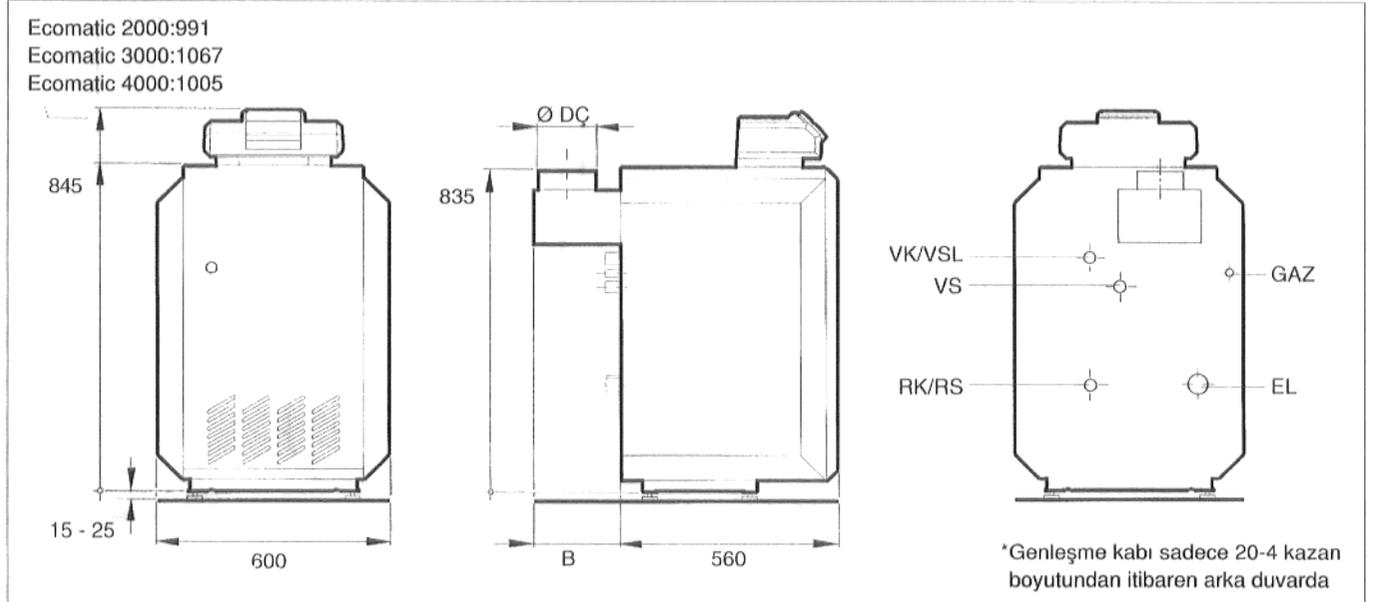
Montaj ve İşletme Sırasında Dikkat Edilmesi Gerekenler:

- Yerel kurma (monte etme) şartları, baca bağlantıları.
- Cihazın elektrik bağlantılarının şehir şebekesine bağlantısının belirlenmesi.
- Gaz brülörünün yerel gaz ağına bağlantı kuralları.
- Tesisat için emniyet kuralları ve normları.

## 2.Ölçüler ve Bağlantı Yerleri



Şekil 1: G124 X modeli: Önden, yandan ve arkadan bakış



Şekil 2: G124 XV modeli: Önden, yandan ve arkadan bakış

### Ölçüler

Kazan boyutu	Nominal ısı gücü kW	Ölçüler	
		B mm	T DÇ mm
9 - 2	9	188	110
13 - 3	13	188	110
16 - 3	16	188	110
20 - 4	20	208	130
24 - 4	24	208	130
28 - 5*	28	228	150
32 - 5*	32	228	150

\*Sadece G 124X modelinde

### Gaz ve ısıtma devresi bağlantıları

Cins	NW	Bağlantı yerleri
GAZ	R 1/2	Gaz bağlantısı
VK	R 1	Kazan gidiş
VSL	R 1	Emniyet gidiş
VS	Rp 1	Boylar gidiş
RK*	R 1	Kazan dönüş
RS*	R 1	Boylar dönüş
EL	Rp1	Boşaltma

\*G 124X modelinde ek bilgi için Şekil 7'ye bakınız.

### 3. Teslimat

- Brülörü, sacları, bacası monte edilmiş paket tip kazandır. G 124 XV model kazanda ilave olarak takılı olan: genişleme kabı (20-4 boyutundan itibaren kazanın arka duvarına monteli), sistemden ayırabilmek ve boşaltmak için valfli, sirkülasyon pompası, kazan doldurma ve boşaltma musluğu, otomatik hava tahliye cihazı, emniyet valfi ve manometre.

Ayak vidalarını içeren aksesuar torbası.

Dönüş suyu T parçasını, contaları ve şapka somunu (sadece G124 X) içeren aksesuar torbası.

Dönüş suyu redüksiyon parçası ve contayı (sadece G124 X) içeren aksesuar torbası.

Teknik belgeler.

- Teknik belgeleri içeren panel (Ecomatic Panel) karton içinde.

### 4. Kuruluş

G124 X/XV L (altta duran boyler) ile ve G124 X/XV S (kazanın yanında duran boyler ile) modellerinde boru bağlantı takımlarının yanında bulunan montaj talimatına dikkat edilmelidir.

Sadece G124 X:

Kazanı "Kazan arabası" ile taşıyabilmek için kazanı üç kelebek somun ile "kazan arabası"na monte ediniz. (Şekil 3)

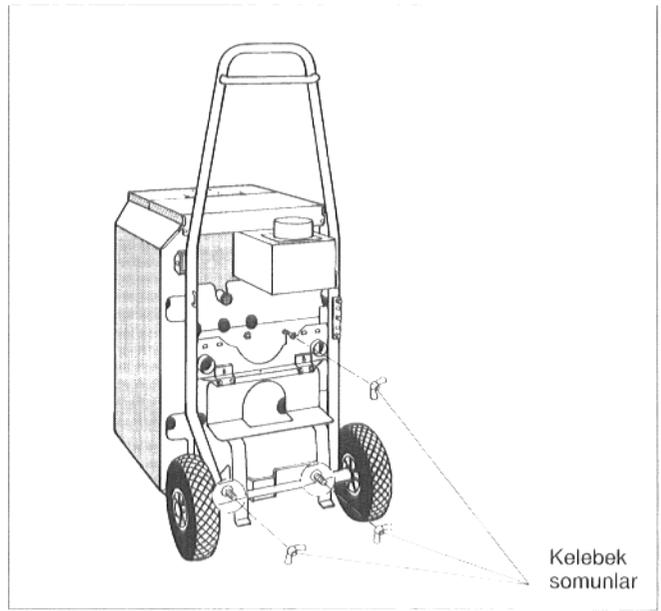
Belirtilen duvar mesafelerine mutlaka uyulmalıdır. (Şekil 4)

#### Ayak Vidaları:

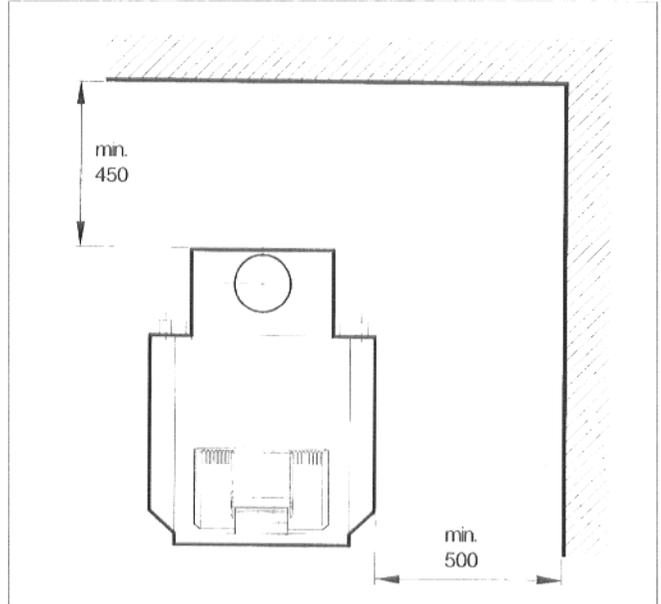
Ayak vidalarını sadece kazan bir L tipi boyler ile kombine **edilmeyecekse** monte ediniz.

- "Kazan arabası" \* kullanıldığında "Kazan arabası" nı kazan ile birlikte 90° arkaya doğru sarkıtınız. "Kazan arabası"sız kazanı hafifçe arkaya doğru sarkıtınız ve kaymasına karşı önlem alınız.
- Dört ayak vidasını 5-10 mm arası bir mesafe kalana kadar traverslerinin yivli vida yatağına vidalayınız. (Şekil 57)
- Kazanı ayak vidalarının üstüne dikiniz.
- Dört vidayı içeri veya dışarı çevirerek kazanı dikey veya yatay istikamette dengeleyiniz.

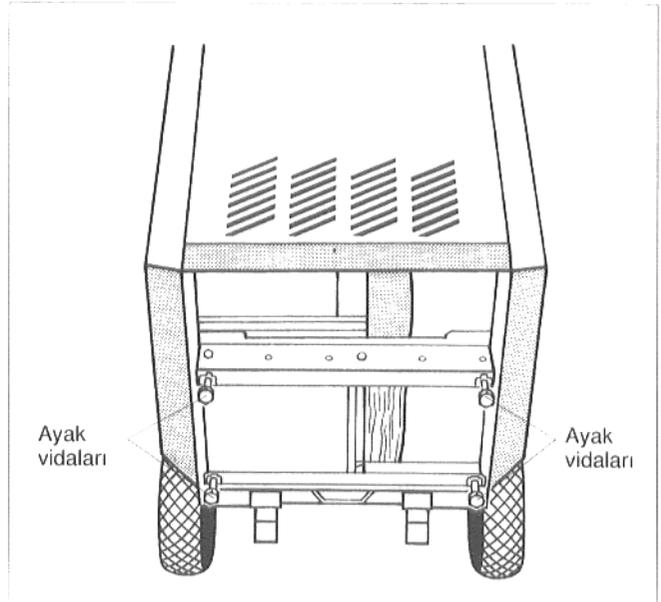
\* Özel sipariş ile teslim edilen aksesuar (sadece G124 X) Stokta bulunmaz.



Şekil 3: Kazanın "Kazan arabası" ile taşınışını (sadece G124 X)



Şekil 4: Üstten bakış



Şekil 5: Kazan tabanı



## 5.2 G124 XV modelinin montajı

- Kazanı kalorifer tesisatının boru sistemine bağlayınız.

**Kazan fonksiyonunun kusursuz çalışabilmesi için her bağlantı sadece amacı için öngörölmüş yere takılmalıdır. (Şekil 8)**

Bağlantı hatları kazana gerilimsiz biçimde monte edilmelidir.

Tüm tesisatın korunması için dönüş hattına bir filtre takılmasını tavsiye ederiz.

Orijinal Buderus ısı devresi seti HS/V (aksesuar) kullanılmadığında gidiş hattına bir geri tepme valfı (çekvalf) monte edilmelidir.

Kazana boyler takılmadığında boyler gidiş dirseğini ve boyler dönüş dirseğini kör tapa ile kapatınız. (Şekil 8)

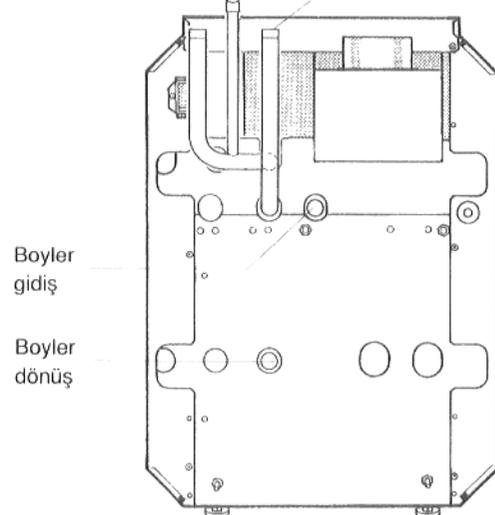
- Kaçak kontrolü yapınız.

Bu kontrolü yapmak için kırmızı kapağın altındaki kapama valfı kapatılarak genişleme kabı sistemden ayrılır. (Şekil 9)

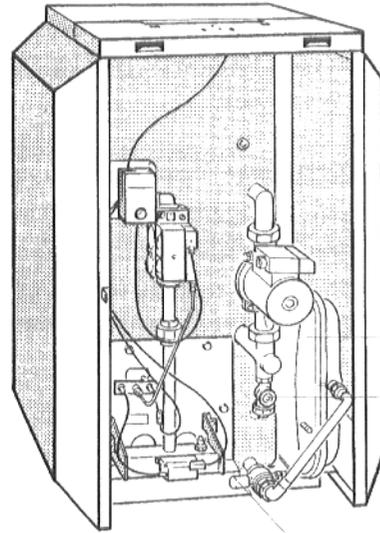
Kazan ön sacının sökölüşü için Şekil 11'e bakınız.

Tip etiketindeki verilere dikkat edilmelidir.

Emniyet gidiş Kazan dönüş



Şekil 8: G124 XV Su şebekesine bağlantı yerleri



Genleşme kabı  
(Kazan boyutu  
20-4'ten itibaren  
kazanın arka  
tarafına takılı)  
Kazan doldurma  
ve boşaltma  
musluğu

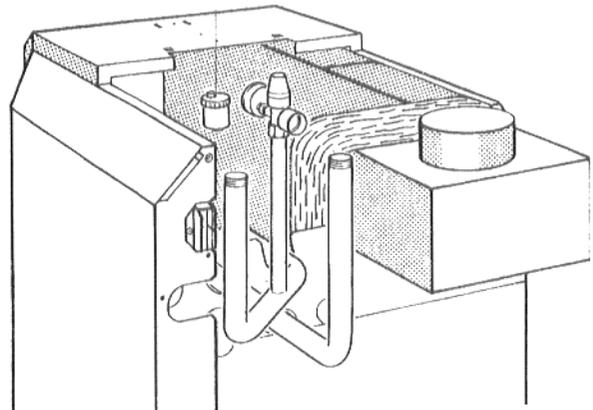
Kapama valfı

Şekil 9: G124 XV Ön sac sökölü vaziyette

Kazanın havası ilave olarak otomatik hava tahliye cihazı tarafından alınır: Otomatik hava tahliye cihazının üstündeki kapağı açınız. (Şekil 10)

Arka kazan sacının sökölüşü için 12. Şekile bakınız.

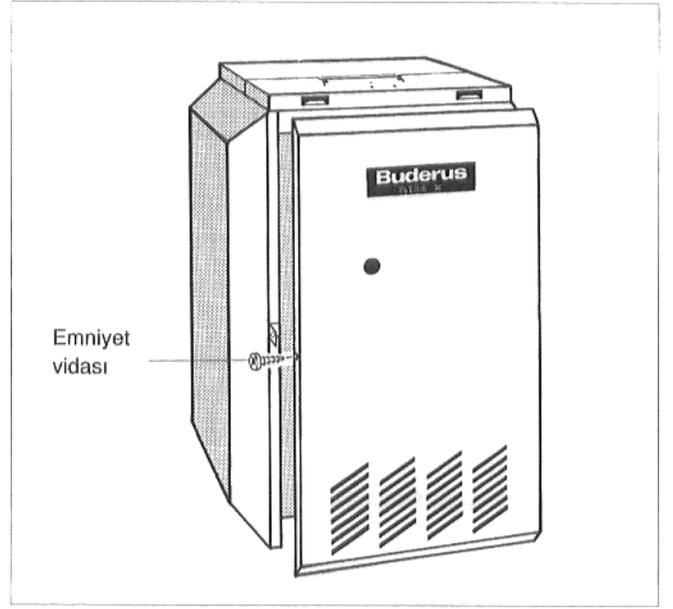
Otomatik hava  
tahliye cihazı



Şekil 10: G124 XV Otomatik hava tahliye cihazı

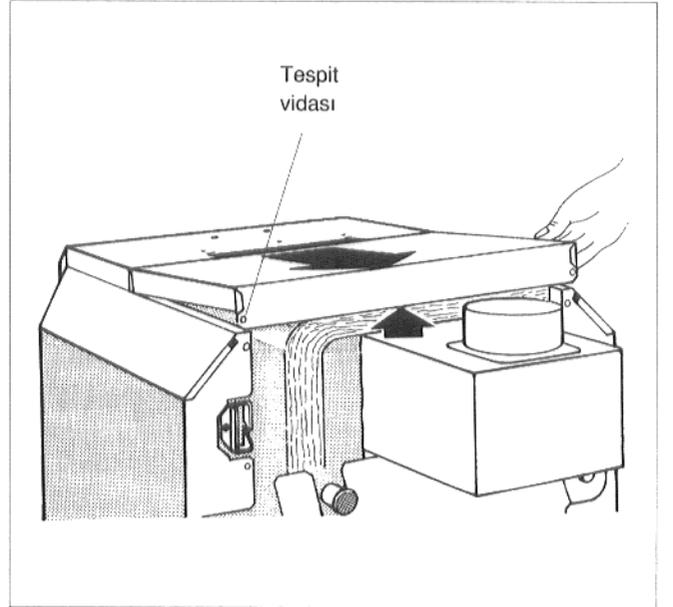
## 6. Ecomatic Panelin Montajı ve Elektrik Bağlantıları

- Kazanın sağ ve sol tarafındaki yan saclarında bulunan emniyet vidalarını sökünüz. (Şekil 11)
- Kazan ön sacını kaldırıp öne doğru çekerek yerinden çıkarınız. (Şekil 11)



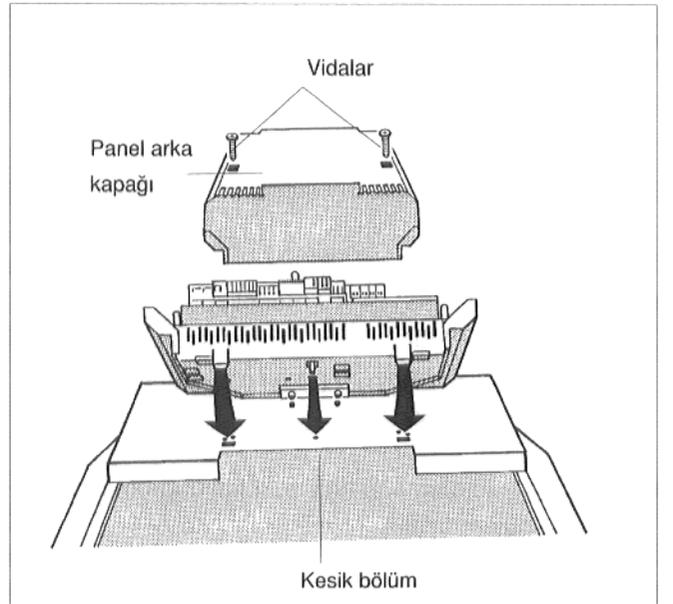
Şekil 11: Kazan ön sacının sökülüşü

- Üst Kazan sacının iki tespit vidasını yerinden sökünüz. Üst kazan sacını kaldırıp çekerek yerinden çıkarınız. (Şekil 12)



Şekil 12: Üst kazan sacının sökülüşü

- Panelin arka kapağının iki vidasını yerinden sökünüz. Panel arka kapağını sökünüz. (Şekil 13 veya Şekil 14)



Şekil 13: Ecomatic 2000 panelin açılışı ve yerleştirilmesi

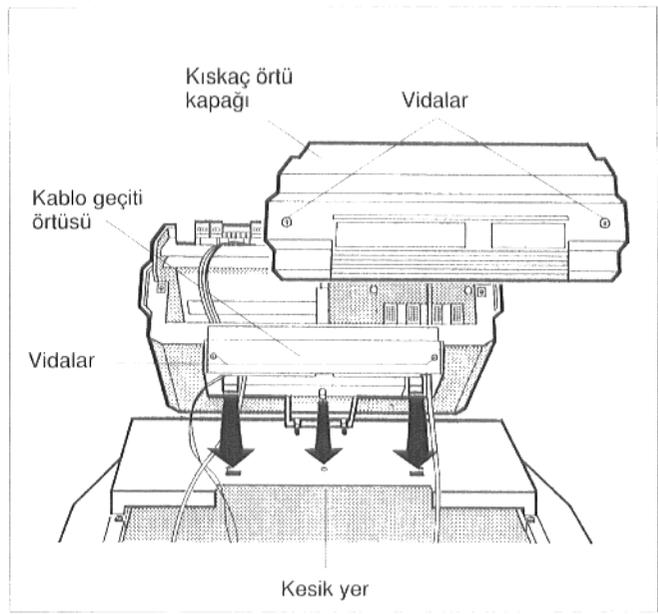
- Sadece Ecomatic 3000 panelde:  
Kablo geçitindeki kapağın iki vidasını sökünüz.  
Kapağı yerinden çıkarınız (Şekil 14)

- Paneli ön kazan kapağına oturtup panelin alt kısmındaki sürme kancaları ön tarafta bulunan oval deliklere girecek şekilde ileri sürülmelidir. (Şekil 9 veya Şekil 14)

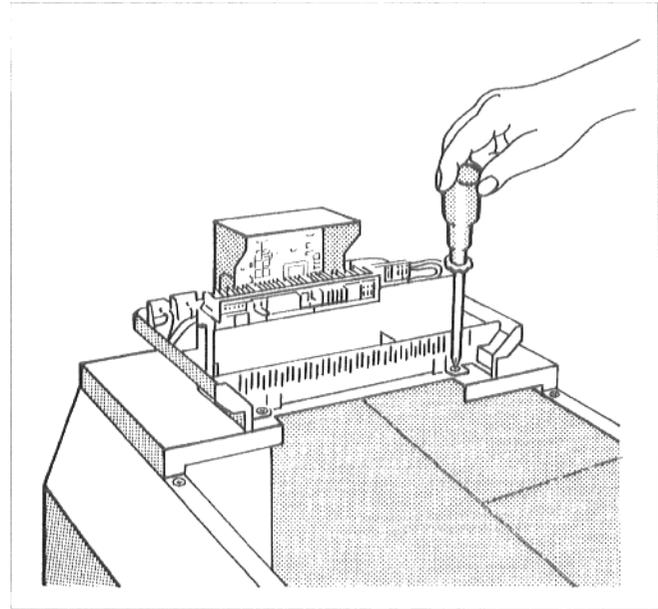
Sıcaklık duyar elemanlarının kılcal borularını ve "Ecomatic" panellerde kazan suyu sıcaklık duyar elemanının hattını bu esnada ön kazan kapağının kesik yerine döşeyiniz. (Şekil 13 veya Şekil 14)

- Paneli aşağı doğru bastırarak iki esnek kancanın arkadaki deliklere oturana kadar öne doğru çekiniz. (Şekil 13 veya Şekil 14)

- Paneli ön kazan kapağına iki vida ile vidalayınız. (Şekil 15)



Şekil 14: Ecomatic 3000 panel açılışı ve oturtuluşu

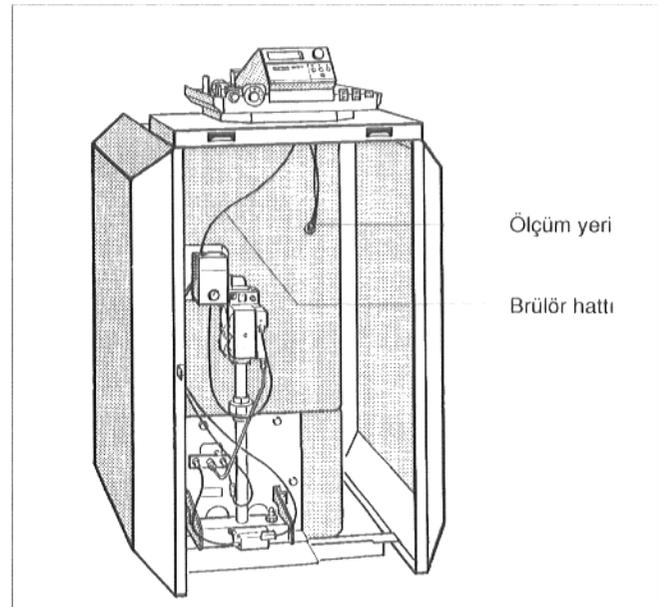


Şekil 15: Panel tespiti

- Sıcaklık duyar elemanlarının kılcal borularını ve "Ecomatic" panellerde kazan suyu sıcaklık duyar elemanının hattını ön kazan örtüsünün altından öne doğru ölçüm yerine döşeyiniz. Bunun için kılcal boruları sadece ihtiyaç olduğu kadar açınız. (Şekil 16)

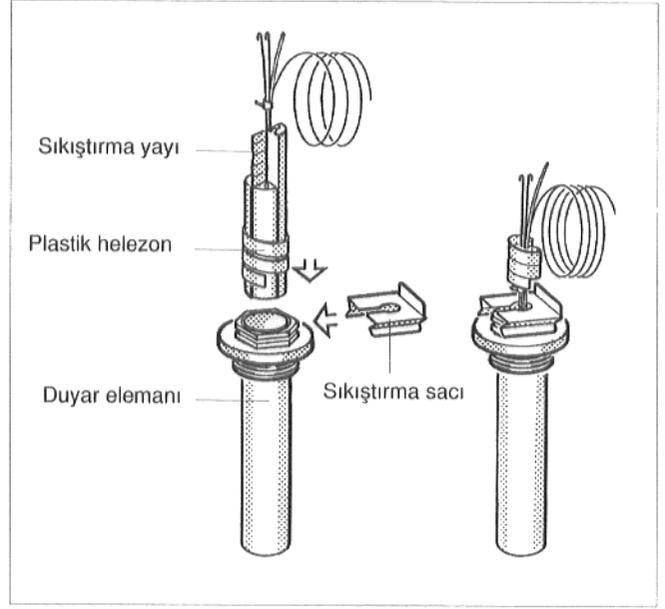
- Brülör hattını, G124 XV modellerinde pompa bağlantılı kablolarını da, ön kazan örtüsünün altından arkaya doğru panelin bağlantı tarafına döşeyiniz. (Şekil 16)

- Brülör kabloları bağlantı soketini dağıtım planına göre düzenleyiniz.



Şekil 16: Kazan ön tarafı

- Sıcaklık duyar elemanını dayanma noktasına kadar kovanın içine sürünüz. Plastik helezon sürme esnasında otomatik olarak geri çekilir. Sıkıştırma yayı da dalgiç kovanın içine sürülmelidir.(Şekil 17)
- Sıkıştırma sacını (Panel teslimatına dahil) yan veya üst taraftan doğru duyar eleman kovani kafasına bastırınız. (Şekil 17)



Şekil 17: Duyar eleman kovani ve duyar elemanı

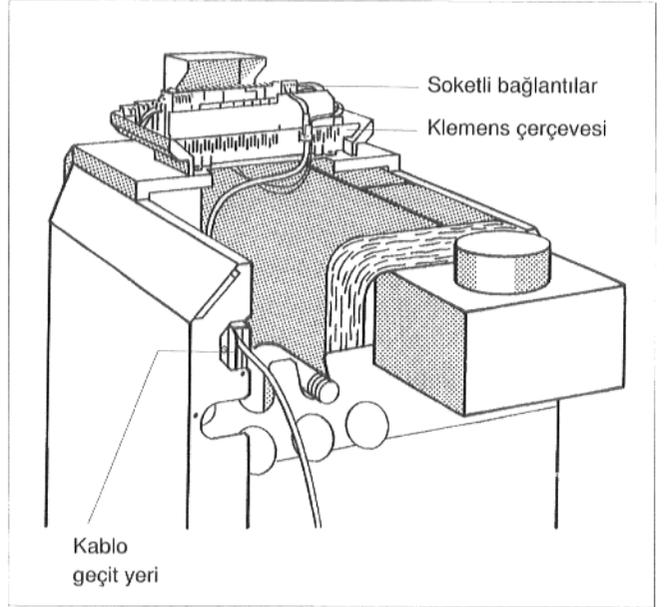
- Elektrik bağlantılarını, bağlantı şemalarına uygun şekilde düzenleyiniz. (Şekil 18)

Soketler bir tornavida vasıtasıyla kolayca soket şeridinden sökülebilir.

Hatları arkadan kablo geçitinden geçirerek panele doğru döşeyiniz. (Şekil 18)

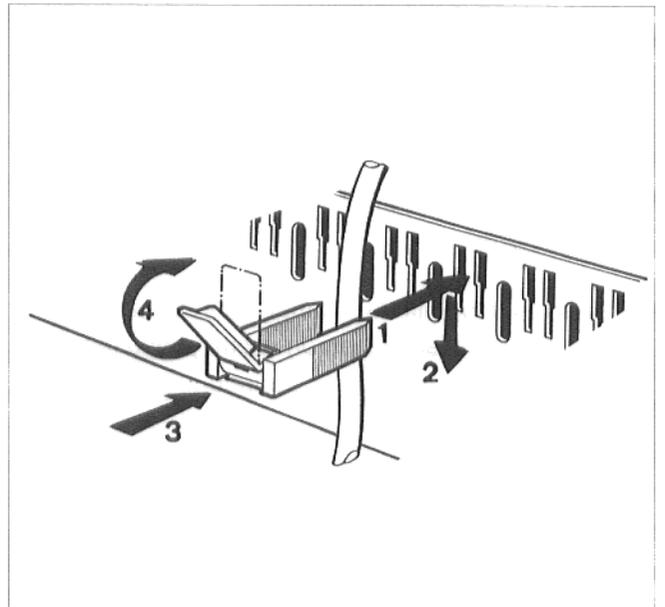
Hatların döşenmesi sırasında hatların sıcak kazan aksamı veya davlumbazın parçalarına temas etmeyecek şekilde olmasına özen gösterilmelidir.

Genel elektrik bağlantılarını yerel kuralları dikkate alarak sabit şekilde gerçekleştirilmelidir.



Şekil 18: Kablo döşenilişi ve soketli bağlantılar

- Tüm bağlantıları klemensler ile emniyete alınız: Klemensi içine kablo döşeli vaziyette yukarıdan doğru klemens çerçevesine (Şekil 18) yerleştiriniz; klemensin kolundaki köprü bu esnada yukarı doğru bakmalıdır. Kablo klemensini aşağı ve ileri doğru bastırınız. Kolu yukarı doğru çevirip kapatınız. (Şekil 19)
- Kılcal elektrik kabloların uzunluk fazlalığını kazan gövdesindeki izolasyon üstüne yerleştiriniz. Kılcal elektrik kablolarını kati surette bükmeyiniz.

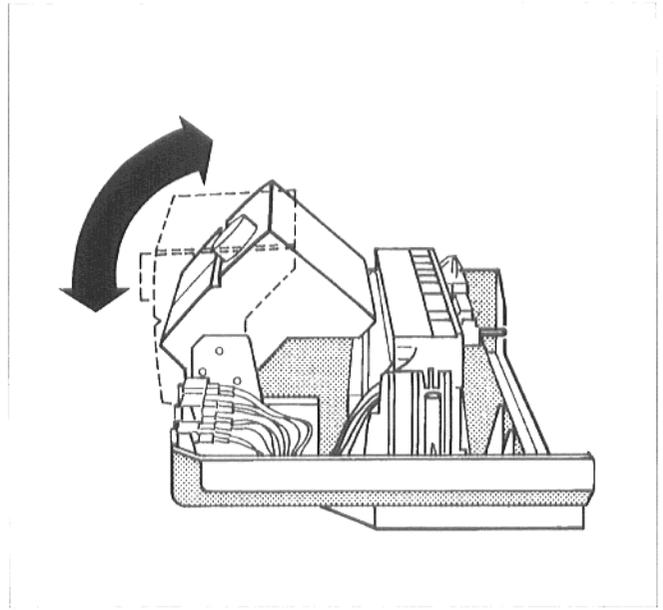


Şekil 19: Kablonun klemens ile sabitleştirilişi

- Sadece Ecomatic 2000 panellerde:

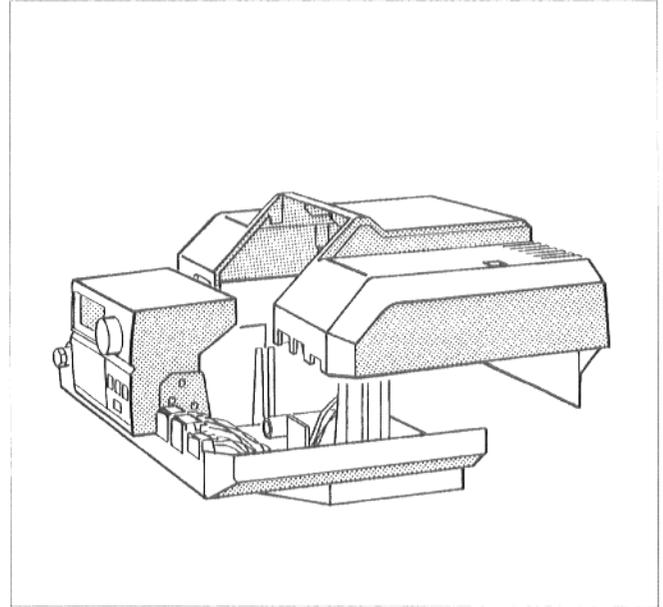
Panel gövdesini istenilen açıya getiriniz. Bir L tipi boyleri ile kombine edildiğinde panel gövdesinin dikey vaziyette bırakılmasını tavsiye ederiz. (Şekil 20)

- Sadece Ecomatic 3000 panellerde:  
Kablo geçitinin örtüsünü tekrar panele vidalayınız.



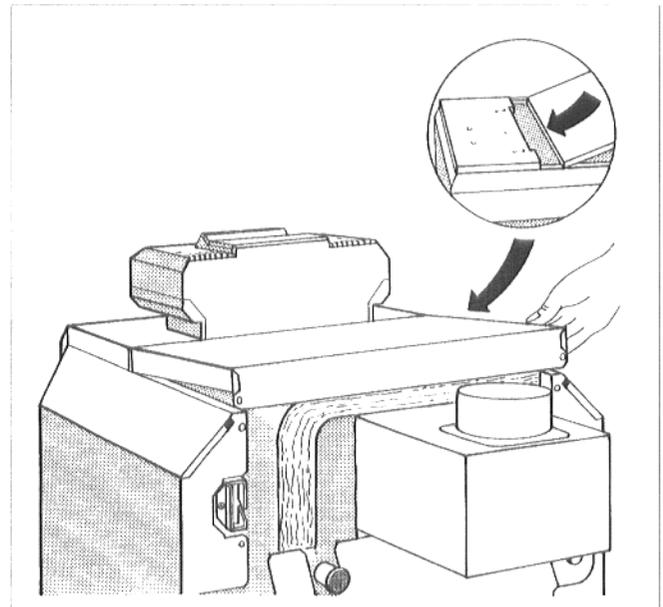
Şekil 20: Gösterge bloğunun açı ayarı

- Panel arka kapağını yerine yerleştirip, panele vidalayınız. (Şekil 21)



Şekil 21: Panel arka kapağının takılışı

- Kazan üst kapağının tırnaklarını, ön üst kazan kapağının altına sürüp arka tarafından aşağı doğru bastırınız. (Şekil 22)
- Kazan üst kapağını kazanın arka sacı ile vidalayınız.
- Kazan, montajından hemen sonra işletmeye alınmayacaksa, kazan ön sacını yerine takıp kazanın üstüne ambalaj kartonunu geçirmenizi tavsiye ederiz.



Şekil 22: Arka kazan kapağının montajı

## 7. Devreye Alma

### 7.1 İşletmeye hazır durumu getirilişi

Aşırı derecede tozlanma meydana geldiğinde, örneğin kuruluş yerinde yürütülen inşaat çalışmalarından dolayı, kazan çalıştırılmamalıdır.

**İnşaat çalışmalarından dolayı kirlenmiş olan brülör çalıştırılmadan önce mutlaka temizlenmelidir. (Bakınız "Bakım" bölümü)**

- Gaz bağlantılarını TRGI veya TRF önerilerine göre gerçekleştiriniz.

Gaz hattı gaz bağlantısına gerilimsiz şekilde monte edilmelidir. (Şekil 23)

- Gaz besleme hattına bir gaz vanası monte ediniz.

Gaz hattına bir gaz filtresinin monte edilmesini tavsiye ederiz. (DIN 3386)

- **Likit gaz** cinsine değişim için gerekli olan parçalar ile teslim edilen gaz basınç kontrolünü hemen kalorifer kazanının gaz bağlantısına ayar diskini yukarıya veya dışarıya doğru bakacak şekilde sızdırmaz biçimde monte ediniz. (Şekil 23) Bu amaç için teslimat dahilinde bulunan redüksiyon nipelini kullanınız ve elektrik bağlantılarını dağıtım planına göre gerçekleştiriniz.

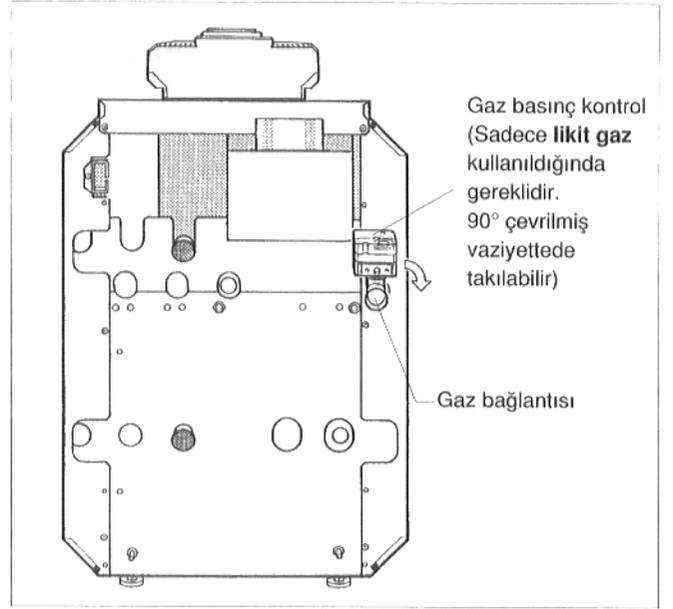
- İlk çalıştırılmadan önce, yeni boru hattı bölümünü gaz brülör armatüründeki conta yerine kadar kaçak kontrolünden geçirin. Gaz brülör armatürünün girişindeki deney basıncı maximum 150 mbar olmalıdır.

Bu kaçak kontrolünde kaçak tespit edilirse tüm bağlantılar üzerinde köpüklü bir madde ile kaçağın yeri tespit edilmelidir. Maddenin elektrik bağlantı aksamı ile temas etmesini önleyiniz.

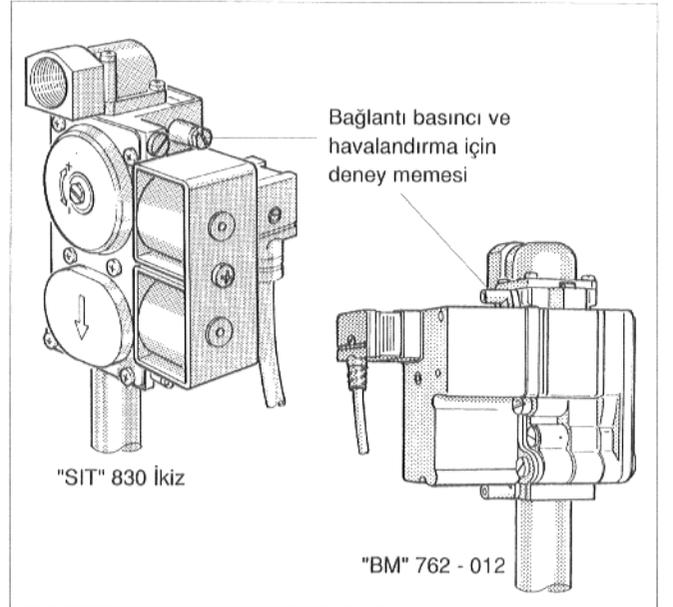
- Açık imbisatlı tesisatlarda manometrenin kırmızı işaretini tesisat için gerekli olan basınca ayarlayınız.
- Tesisatın su seviyesini kontrol ediniz. Gerekliğinde su ilave ediniz ve tüm tesisatın havasını alınız.

İşletme esnasında su kaybı meydana geldiğinde yavaş yavaş su ilave ediniz ve tüm tesisatın havasını alınız. Sürekli su kaybı meydana geldiğinde sebebi araştırılmalı ve derhal giderilmelidir.

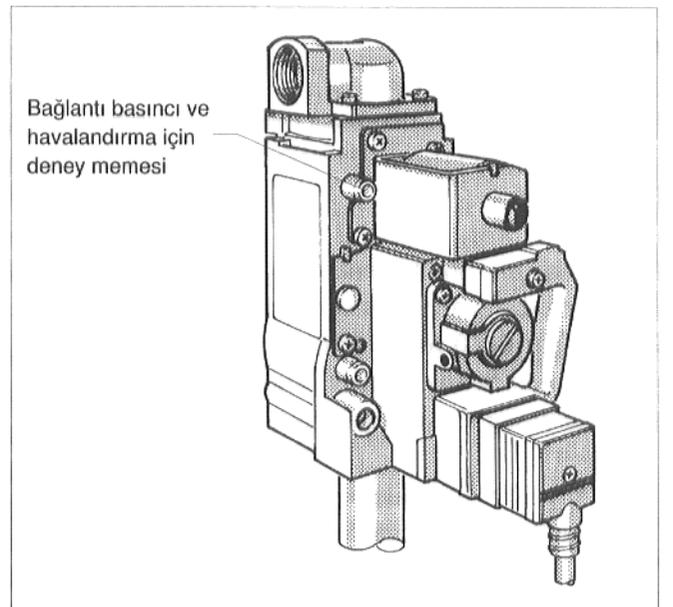
- Gaz kapama vanasını yavaş yavaş açınız.
- Gaz besleme hattındaki havanın alınışı: Gaz brülör armatüründeki bağlantı basıncı ve havalandırma deney nipelinin kapak vidasını iki tur gevşetiniz. (Şekil 24 veya Şekil 25) "SIT" 830 ikiz tipinde kapak vidasını söküp çıkarınız. Hava akışı bittiğinde deney memesinin kapak vidasını tekrar kapatınız.



Şekil 23: Gaz bağlantısı

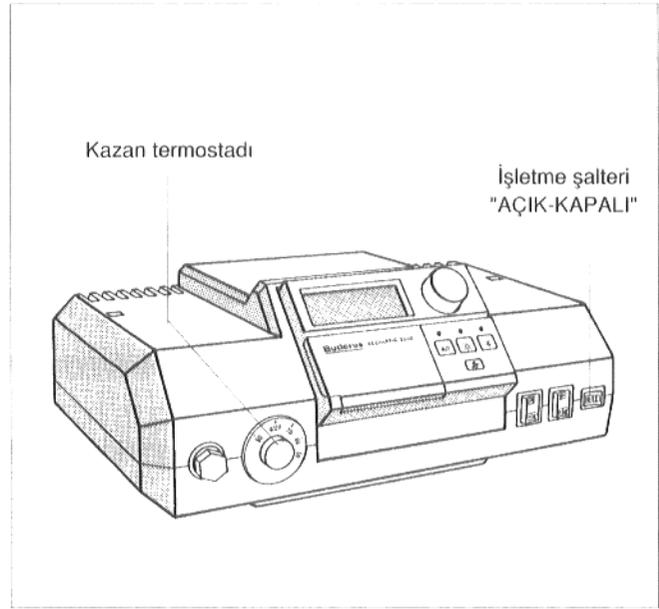


Şekil 24: "SIT" 830 ikiz ve "BM" 762 - 012

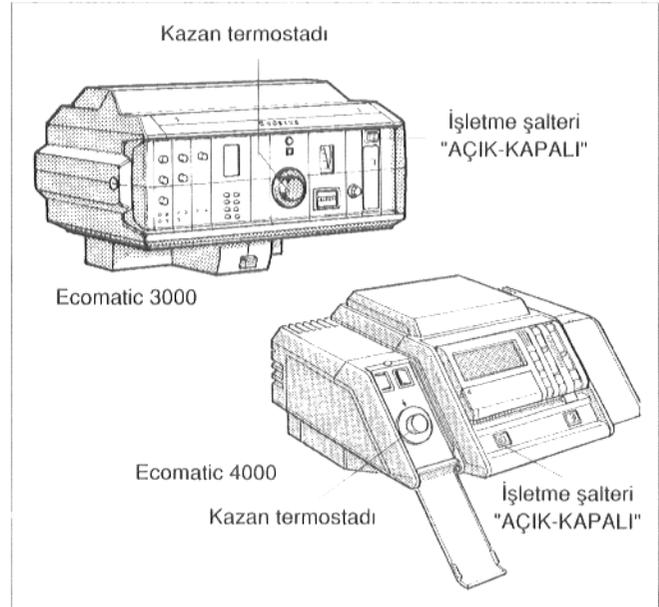


Şekil 25: Gaz brülör armatürü "Honeywell" VR 4601

- Tesisatın elektrik beslemesini açınız, örneğin kalorifer dairesinin önündeki ana kesme şalterini açarak.
- İşletme şalterini (Şekil 26 veya 27) I ("EIN"- AÇIK) konumuna getiriniz.
- Kazan termostatını (Şekil 26 veya 27) "AUT" konumuna getiriniz.
- Teslimat kapsamında bulunan kazan ve ısı devresi ayarları için kullanma kılavuzundaki bilgilere dikkat edilmelidir.



Şekil 26: Ecomatic 2000



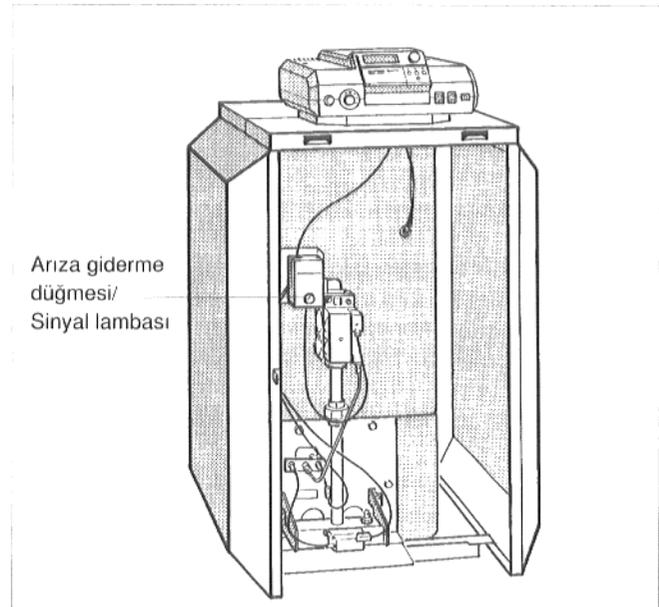
Şekil 27: Ecomatic 3000 ve 4000

- Arıza:

Arıza giderme düğmesindeki sinyal lambası yandığında (Şekil 28), arıza giderme düğmesine basınız.

Ecomatic 3000 panellerde ek olarak kazan suyu sıcaklık ayarının üstündeki brülör arıza lambası yanar. 2000 ve 4000 Ecomatic panellerde panelin ekranında veya uzaktan kumandasında ek olarak bir brülör arıza mesajı çıkarılır.

Arıza giderme düğmesine tekrar tekrar basıldığı halde brülör çalıştırılmıyorsa, "Arıza giderilimi" bölümüne bakınız.



Şekil 22: Arıza giderme düğmesi

## 7.2 Devreye Alma Protokolü

Lütfen tesisatı işletmeye alırken yapılan işlemleri işaretleyiniz ve elde edilen ölçüm değerlerini tabloya işleyiniz. Takip eden sayfalardaki bu konuyla ilgili önerilere mutlaka dikkat ediniz.

Çalıştırma İşlemleri	Notlar veya ölçüm değerleri
1. Gaz tanımlama değerlerini not ediniz: Wobbe endeksi kWh/m <sup>3</sup> İşletme ısı değeri kWh/m <sup>3n</sup>	_____ _____
2. Kaçak kontrolü yapıldı mı?	<input type="checkbox"/>
3. Kontrol: Hava giriş - çıkışları ve baca gazı bağlantısı	<input type="checkbox"/>
4. Techizat donatımının kontrolü (doğru gaz memeleri?)	<input type="checkbox"/>
5. Brülörü çalıştırma	<input type="checkbox"/>
6. Gaz bağlantı basıncı (akım basıncı) ölçümü mbar	_____
7. Gaz memesi basıncı ölçümü mbar	_____
8. İşletme halindeki kaçak kontrolü	<input type="checkbox"/>
9. Ölçüm değerlerinin kaydı	<input type="checkbox"/>
Baca çekişi Pa	_____
Baca gazı sıcaklığı brüt t <sub>A</sub> °C	_____
Hava sıcaklığı t <sub>L</sub> °C	_____
Baca gazı sıcaklığı net t <sub>A</sub> - t <sub>L</sub> °C	_____
Karbon dioksit derecesi (CO <sub>2</sub> ) veya oksijen miktarı (O <sub>2</sub> ) %	_____
Baca gazı kayıpları q <sub>A</sub> %	_____
Karbon monoksit derecesi (CO), havasız ppm	_____
10. Fonksiyon deneyleri	<input type="checkbox"/>
İyonizasyon akım ölçümü mikroA	_____
11. Ön kapağın montajı	<input type="checkbox"/>
12. Çalıştıran kişiyi bilgilendirme, teknik dökümanların teslimi	<input type="checkbox"/>
13. Çalıştırılışın onayı	<input type="checkbox"/>

## 7.3 Devreye Alma Çalışmaları

### Nokta 1: Gaz tanımlama değerlerinin not edilişi.

Gaz tanımlama değerlerini yetkili gaz idaresinden öğreniniz.

### Nokta 2: Kaçak kontrolü yapıldı mı?

Buraya kalorifer kazanını işletmeye almadan önce kaçak kontrolünün gerçekleştirildiğini kayıt ediniz. Bakınız bölüm "İşletmeye hazırlama".

### Nokta 3: Hava giriş ve çıkış bağlantılarının ve baca gazı bağlantısının kontrolü.

Tesisatın arızasız çalışmasını sağlamak için çapları yeterli oranda olan hava giriş ve çıkış bağlantıları gereklidir. Bunların varlığını ve çalışır vaziyette olduklarını, yani herhangi bir şekilde kapatılmamış veya tıkanık olmadıklarını kontrol ediniz. Herhangi bir eksiklik tespit ettiğinizde tesisatı çalıştıranları ikaz ediniz ve bu durumun derhal ortadan kaldırılmasını isteyiniz.

Baca gazı bağlantılarının şu şartları yerine getirdiğini kontrol ediniz:

Baca gazı borusunun çapı en azından davlumbaz dirseğinin çapı kadar olmalıdır. Baca gazının kat ettiği yol mümkün mertebe kısa seçilmelidir. Baca gazı borusunun baca bağlantısına doğru yükselen bir meyili olmalıdır. Baca gazı borularının içine baca klapesi monte edilmemelidir.

Herhangi bir aykırı durumun derhal ortadan kaldırılmasını sağlayınız.

### Nokta 4: Cihaz donatımının kontrolü

- İşletme şalterini 0 ("AUS"- KAPALI) kapalı konumuna getiriniz.
- Gaz idaresinden sorarak elde ettiğiniz gaz tanımlama değerleriyle Tablo 1 ve 2' de gösterilen veriler doğrultusunda hangi ana gaz memelerinin size nakil edilen besleme gazına uyduğunu tespit ediniz. Ana gaz meme tip işaretlerinin bu verilerle eşit olup olmadığını kontrol ediniz.

### Nokta 5: Brülörü çalıştırma

Bakınız bölüm "İşletmeye hazır duruma getirilişi"

Gaz cinsi	Fabrika ön ayarları
Doğal gaz E (Doğal gaz H dahil)	Teslim halinde işletmeye hazır durumda Wobbe endeksi 14,1 kWh/m <sup>3</sup> (Baz 15 °C, 1013 mbar), kullanım alanı Wobbe endeks bölgesi 11,3 ile 15,2 kWh/m <sup>3</sup> için ön ayarlı.  Brülör ayarı gereksizdir. Basınç ayarı mühürlü.  Önceki veriler: Wobbe endeksi 15,0 kWh/m <sup>3</sup> n ayarlı (Baz 0 °C, 1013 mbar), kullanım alanı Wobbe endeks bölgesi 12,0 ile 15,7 kWh/m <sup>3</sup> n arası.
Doğal gaz E (Doğal gaz L dahil)	Meme değiştirildikten sonra (Bakınız "Başka gaz cinslerine dönüşüm") Wobbe endeks bölgesi 11,5 kWh/m <sup>3</sup> (Baz15 °C, 1013 mbar), için ön ayarlı, kullanım alanı 9,5 ile 12,4 kWh/m <sup>3</sup> arası.  Brülör ayarı gereksizdir. Basınç ayarı mühürlü.  Önceki veriler: Wobbe endeksi 12,4 kWh/m <sup>3</sup> n ön ayarlı (Baz 0 °C, 1013 mbar), kullanım alanı Wobbe endeks bölgesi 10,5 ile 13,0 kWh/m <sup>3</sup> n arası.
LPG P	Değişimden sonra (Bakınız "Başka gaz cinslerine dönüşüm") Propan için uygun.
LPG B/P	Değişimden sonra ( Bakınız " Başka gaz cinslerine dönüşüm") Bütan, Propan ve bunlardan bileşim gazlar için uygun.

Tablo 1: Gaz brülörleri fabrika ön ayarları

Kazan boyutu	Meme sayısı	Ana gaz meme çapları işaretleri 1/100mm			
		Doğal gaz E (H)	Doğal gaz LL (L)	LPG P	LPG B/P
		mm	mm	mm	mm
9-2	1	2,50	E 2,75	A 1,70	I 1,50
13-3	2	2,30	I 2,50	I 1,55	L 1,30
16-3	2	2,35	I 2,55	E 1,60	I 1,45
20-4	3	2,30	I 2,50	I 1,55	L 1,30
24-4	3	2,35	I 2,55	D 1,60	I 1,45
28-5	4	2,30	I 2,50	A 1,60	K 1,35
32-5	4	2,35	E 2,55	A 1,60	I 1,45

Tablo 2: Ana gaz memeleri

## Nokta 6: Gaz bağlantı basıncının ölçümü (Akım basıncı)

- Gaz brülör armatüründeki deney nipelinin kapak vidasını (Şekil 29, 30, 31) iki tur açınız; "SIT" 830 ikiz modelinde kapak vidasını yerinden çıkarıp alınız.
- U borulu manometrenin ölçüm hortumunu deney nipelinin üstüne geçirin.
- Bağlantı basıncını çalışan brülör ile ölçünüz. Elde edilen değeri çalıştırma protokolüne işleyiniz.
- Gaz bağlantı basıncı

**Doğal gaz E (H):**  
min. 17 mbar, max. 25 mbar,  
nominal bağlantı basıncı 20 mbar,

**Doğal gaz LL (L):**  
min. 18 mbar, max. 25 mbar,  
nominal bağlantı basıncı 20 mbar,

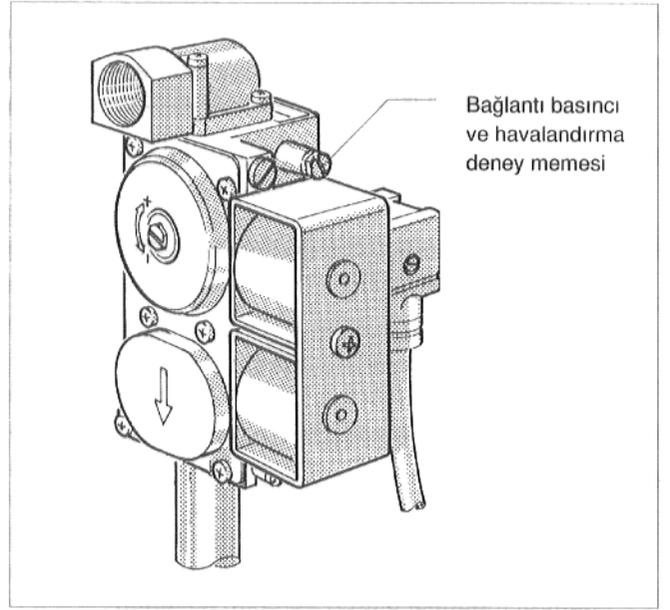
**Likit gaz:**  
min. 42,5 mbar, max. 57,5 mbar,  
nominal bağlantı basıncı 50 mbar

olmalıdır.

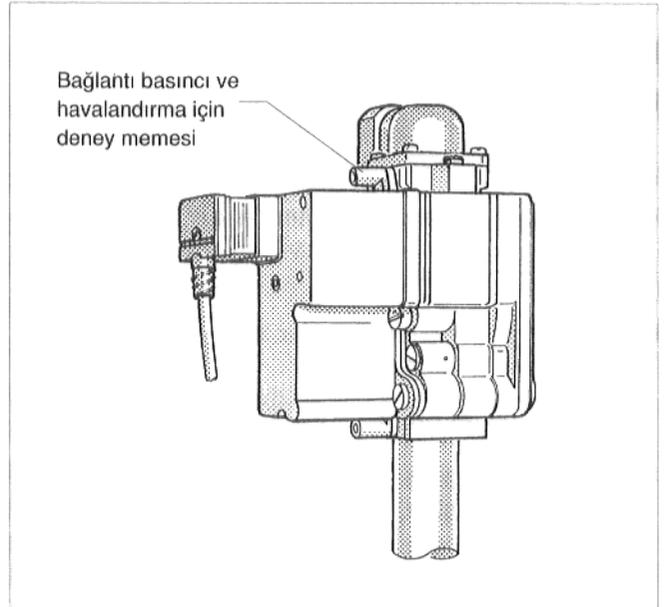
Gerekli olan basınç mevcut değil ise, sorumlu olan gaz idaresi ile konuşulmalıdır.

Bu değerlerden daha yüksek bir basınç mevcut ise, gaz brülör armatürüne ilave olarak bir gaz basınç ayarı takılmalıdır.

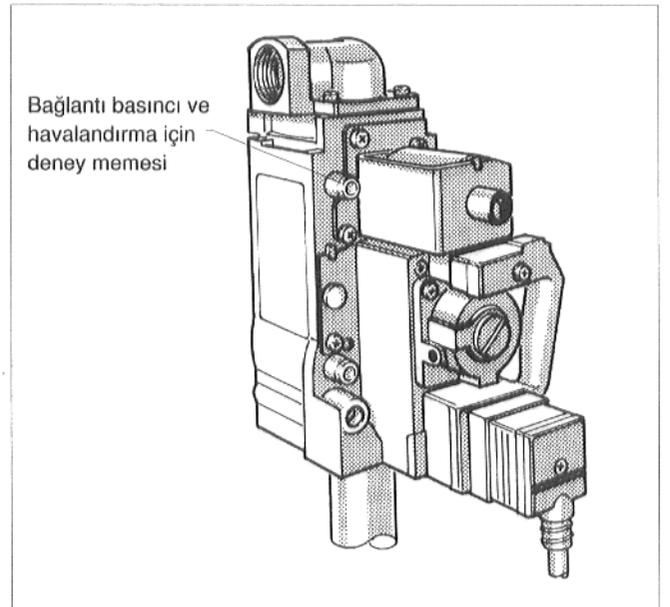
- Ölçüm hortumunu tekrar sökünüz. Deney memesinin kapak vidasını itinalı şekilde yerine takıp sıkıştırınız.



Şekil 29: Gaz brülör armatürü "SIT" 830 ikiz



Şekil 30: Gaz brülör armatürü "BM" 762-012



Şekil 25: Gaz brülör armatürü "Honeywell" VR 4601

## Nokta 7: Meme basıncının ölçümü

- Gaz dağıtım borusundaki deney memesinin kapak vidasını iki tur çözünüz. (Şekil 32)
- U borulu monometrenin ölçüm hortumunu ölçüm memesinin üstüne geçiriniz.
- U borulu manometrede gösterilen değeri tablo 3'de gösterilen veriler ile kıyaslayınız.

Olması gereken değerden  $\pm 1$  mbar'lık sapma varsa Buderus servisini haberdar ediniz.

## Nokta 8: İşletme halinde kaçak kontrolü

- Çalışan brülör ile brülörün tüm gaz hatlarını, örneğin deney memesi, enjektörler, vidalı monte yerleri vb. gibi, bir köpüklü madde ile kaçak kontrolünden geçiriniz. Maddenin gaz kaçak kontrol maddesi olarak gereken kullanım müsaadesi olmalıdır. Maddeyi elektrik nakil eden hatlar üzerine temas ettirmeyiniz.

## Nokta 9: İşletme halinde kaçak kontrolü

- Baca gazı davlumbazından sonra kazandan dönük tarafına çapının iki katı büyüklüğünde bir delik açınız. (Şekil 33)

Tesisata bağlantıda davlumbazdan hemen sonra bir köşeli dirsek takılı ise, ölçüm dirsekten önce yapılmalıdır.

- Kazanda tertiplenecek olan bütün ölçümleri buradan yapınız.

### Baca çekim gücü

Değerlerini 3 Pa (0,03 mbar) ve 5 Pa (0,05 mbar) arası olması tavsiye edilir.

Daha yüksek baca çekim güçleri hatalı baca gazı kaybı ölçümlerine sebep olduğu gibi, önlenmesi mümkün olan ısı kayıplarına ve yüksek ısıtma masraflarına yolaçar.

10 Pa üzerinde olan değerlerde (0,1 mbar) baca temizleyicisi veya bacayı kuran müteahhit ile bir yan hava aksamının takılması üzerine konuşulmalıdır.

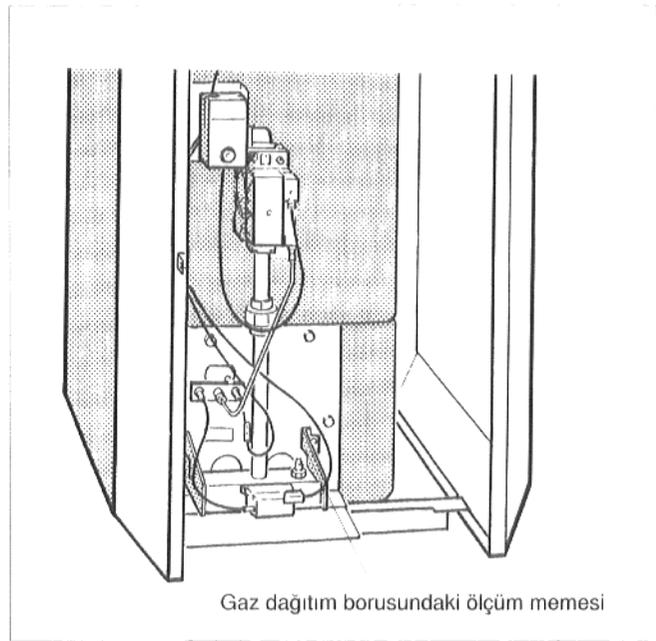
### Baca gazı kaybı

Baca gazı kayıpları %10 oranından fazla olmamalıdır.

### Karbon monoksit derecesi

Karbon monoksit değerleri havasız durumda mutlaka 400 ppm veya 0,04%Vol.'den düşük olmalıdır. 400 ppm'den yüksek veya civarında bulunan değerler hatalı brülör ayarına, yanlış cihaz donatımına, gaz brülöründe veya dilim aralarında kirlenmeye veya brülörde arızalı parçalara işaretir.

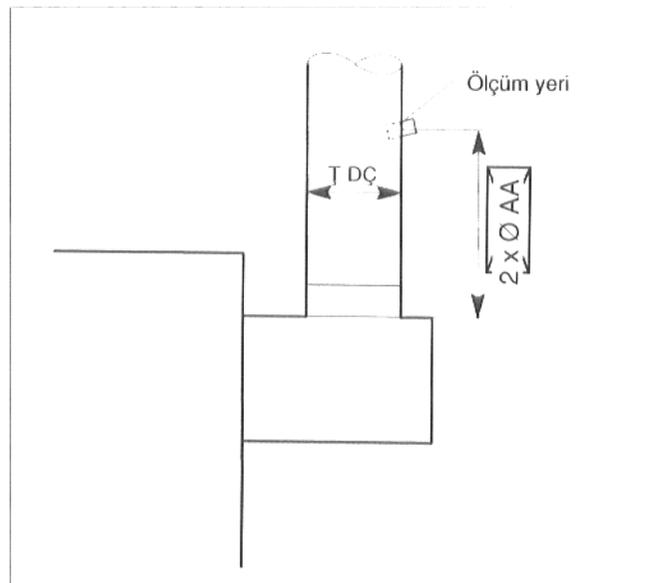
Sebebi mutlaka tespit edilip giderilmelidir.



Şekil 32: Gaz brülörü

Kazan boyutu	Nominal gaz meme basıncı Baz:15°C gaz sıcaklığı ve 1013 mbar		
	Doğal gaz	LPG P	LPG B/P
	mbar	mbar	mbar
9-2	15.2	28.1	36.9
13-3	11.3	20.9	31.3
16-3	15.1	27.6	32.6
20-4	11.6	22.0	33.0
24-4	15.5	27.7	32.6
28-5	12.9	21.4	34.0
32-5	15.5	28.0	33.0

Tablo 3: Nominal gaz meme basıncı



Şekil 33: Baca gazı borusundaki ölçüm yeri

## Nokta 10: Fonksiyon deneyleri

İlk çalıştırılmada ve yıllık bakım esnasında tüm ayar, kontrol ve emniyet aksamalarının çalışırılığı ve ayar kaybı mümkün olan aksamaların doğru ayarı kontrol edilmelidir. (DIN 4756)

### Limit termostadın kontrolü

Kazan ve ısı devresi ayarı kullanma talimatlarına bakınız.

### İyonizasyon sisteminin kontrolü

- Tesisatı elektrik şebekesinden ayırınız, örneğin kalorifer dairesinin önündeki kalorifer ana kesme şalterini kapatarak.
- Kontrol kablosundaki temas emniyetini çıkarınız (Şekil 34) ve soket bağlantısını sökünüz.
- Tesisatın elektrik naklini açınız, örneğin kalorifer ana kesme şalterini açarak.

Takriben 12 saniye sonra manyetik valf gayet sessiz bir "klik" ile açılmalıdır. Takriben 10 saniye sonra brülör arıza konumuna girip arıza giderme düğmesindeki sinyal lambası yanmalıdır.

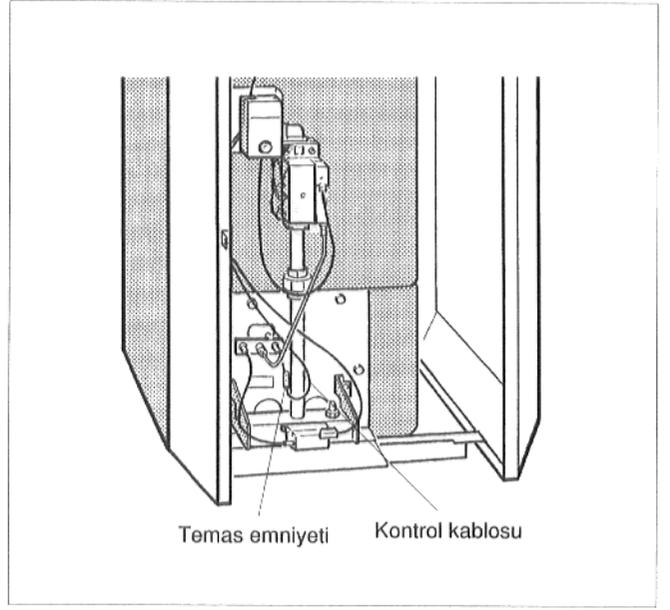
### İyonizasyon akımının ölçümü

- Tesisatı elektrik şebekesinden ayırınız.
- Ölçüm cihazını kontrol kablosu ile iyonizasyon elektroduna seri şekilde bağlayınız. (Şekil 35) Ölçüm cihazında mikroAmp düz elektrik akım bölümünü seçiniz.
- Tesisatın elektrik beslemesini açınız ve iyonizasyon akımını ölçünüz.

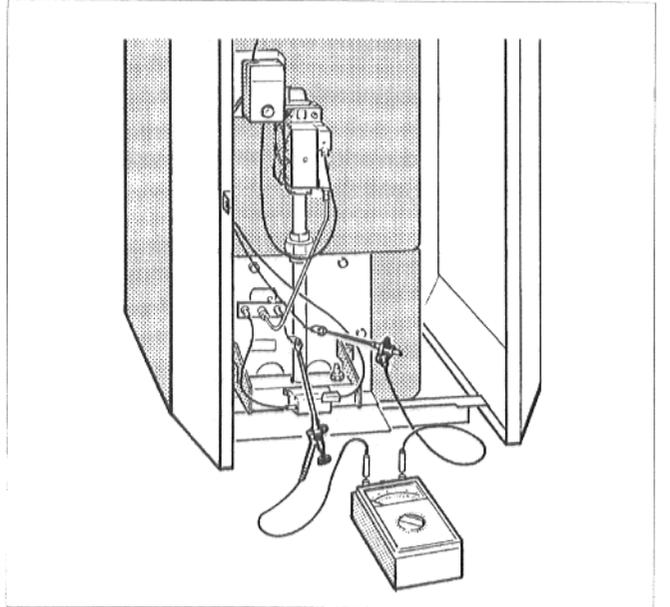
Arızasız işletme sadece ana alevin sönük ve ateşleme alevi yanar halde olup iyonizasyon akımı en azından 2 mikroA tutarında olduğunda gerçekleşebilir.

Brülör iyonizasyon akımı takriben 1 mikroA civarında arıza konumuna girerek kapanır.

- Ölçüm değerini protokole kayıt ediniz.
- Tesisatı elektrik şebekesinden ayırınız.
- Ölçüm cihazını söküp soket bağlantısını eski haline getiriniz.
- Tesisatın elektrik beslemesini tekrar açınız.



Şekil 34: Kontrol tablosu



Şekil 35: İyonizasyon akımının ölçümü

## Bacı gazı kontrolünün (ek donatım) kontrolü

- Baca gazı sıcaklık sensörünü daıumbazın üstünden sökünüz. (Şekil 36)
- Ecomatic 2000 ve 4000 panellerde  işaretli tuşa basınız ve takriben 1 saniye basılı vaziyette tutunuz. Ecomatic 3000 panelde "Baca gazı deneyi"  şalterini konumuna getiriniz. 

Ecomatic panel kontrolü olmayan sistemlerde kazan suyu sıcaklığını maximum sıcaklığa ayarlayınız.

- Baca gazı sıcaklık sensörünün ucunu çalışan brülörde baca gazı akımının merkezine tutunuz.

Gaz akışı 120 saniye sonra kesilir ve brülör kapanır. Takriben 15 dakikalık bir geciktirme zamanından sonra, eğer ısı ihtiyacı mevcut ise, brülör tekrar otomatik olarak çalışmaya başlar.

Baca gazı sıcaklık sensörünü tekrar yerine takınız.

## Nokta 11: Ön kapağın montajı

- Kazanın ön kapağını askısına takınız.
- Ön kapağı yan duvarlardaki emniyet vidaları ile sabitleştiriniz. (Şekil 37)
- Teknik evrakları içeren şeffaf cebi görünebilecek şekilde kazanın yan duvarına asınız.
- Sadece Ecomatic 3000 panelde:  
Ecomatic paneldeki şeffaf kapağı kilitleyecek olan vidaların yivlerini yatay konuma getiriniz, örneğin bir jeton ile. Şeffaf kapağı önden sürerek yerleştirip vida yivlerini dikey konuma getiriniz. (Şekil 38)

Ayar panelinin kullanma elemanlarını daha iyi görebilmek için panelin üst kısmı yukarıya doğru iki ayrı pozisyona çevirilebilir. (Şekil 35)

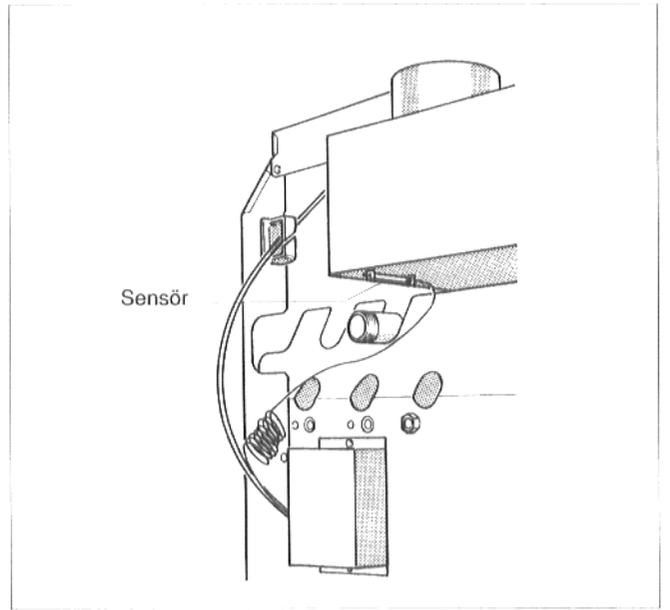
Paneli eski konumuna geri getirebilmek için kilit çözme düğmesine basınız. (Şekil 38)

## Nokta 12: Çalıştırıcıyı bilgilendirme, teknik dökümanların teslimi

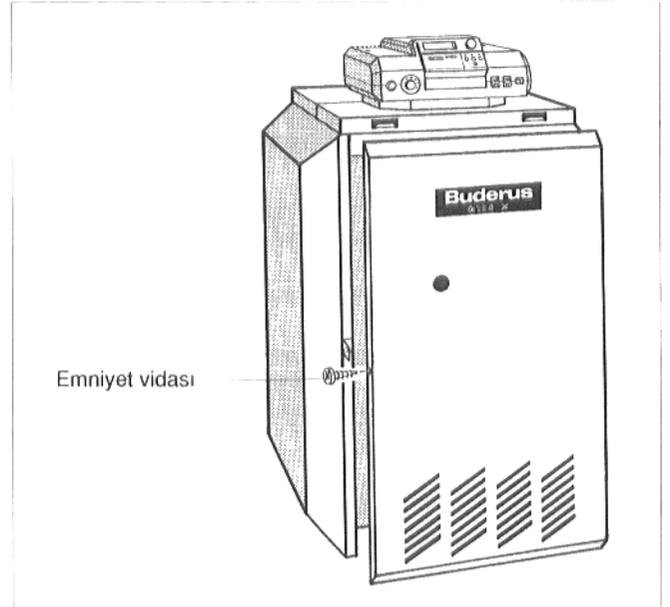
Tesisatı çalıştıran kişiye tesisat ve kazanın kullanımı hakkında bilgi veriniz. Gereken açıklamaları yaptıktan sonra teknik dökümanları teslim ediniz.

## Nokta 13: Devreye almanın onayı

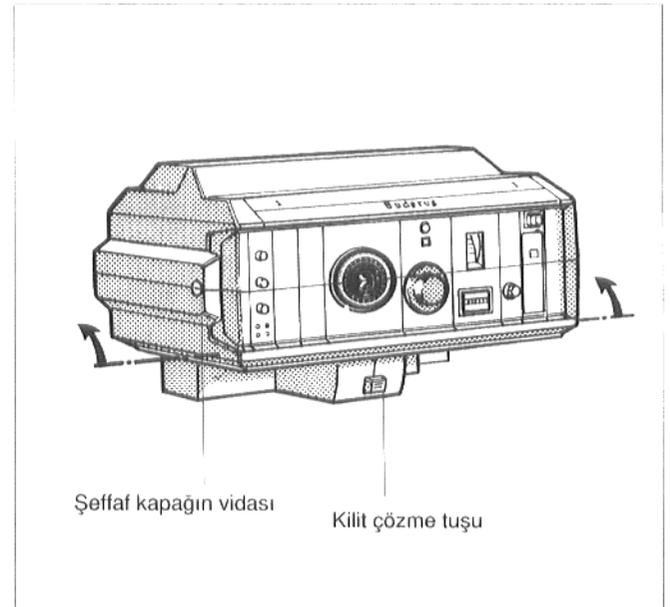
Bu montaj ve kullanma talimatının sonunda bulunan formu doldurunuz. Bu şekilde tesisatın uzmanca kurulduğunu, ilk çalışmanın gerçekleştirildiğini ve tesisatı teslim ettiğinizi onaylamış oluyorsunuz.



Şekil 36: Baca gazı kontrol sensörü



Şekil 37: Kazan ön kapağının yerine takılışı



Şekil 38: Ecomatic 3000 panel

## 8. Sistemi kapatma

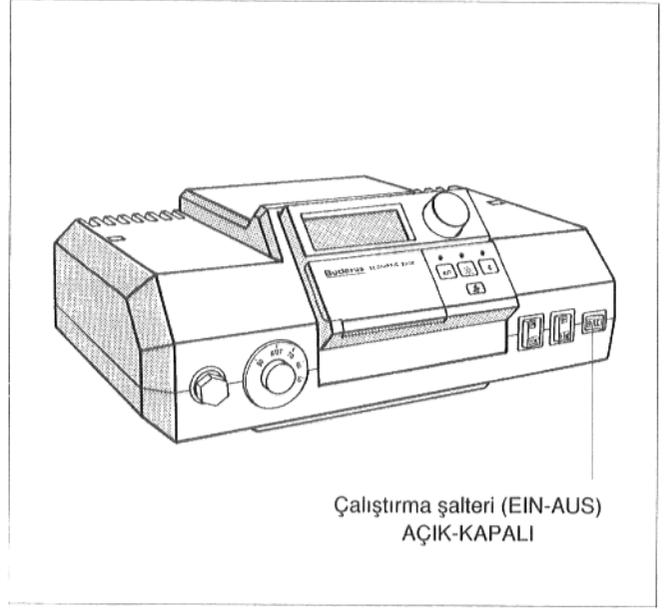
- Ecomatic 3000 panelde:

Ecomatic panelin üstündeki şeffaf kapağın vida yivini (Şekil 40) yatay konuma getiriniz, örneğin bir jeton ile. Şeffaf kapağı öne doğru çekip çıkarınız.

- Çalıştırma şalterini (Şekil 39, 40, 41) 0 ("AUS"-KAPALI) konumuna getiriniz.
- Gaz vanasını kapatınız.
- Ecomatic 3000 panelde:

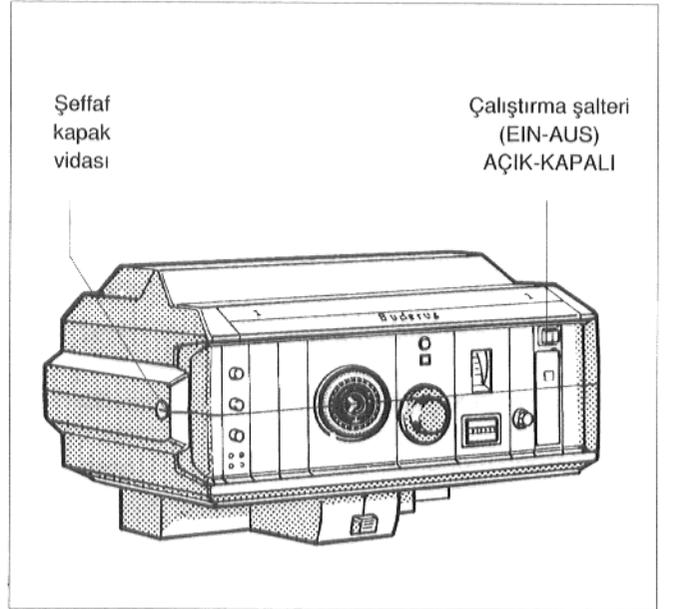
Ecomatic panelin şeffaf kapağını tekrar yerine takınız.

Tesisat kış aylarında çalıştırılmıyorsa, devrelerde bulunan ısıtma suyu donma tehlikesini önleyebilmek için mutlaka boşaltılmalıdır.



Çalıştırma şalteri (EIN-AUS)  
AÇIK-KAPALI

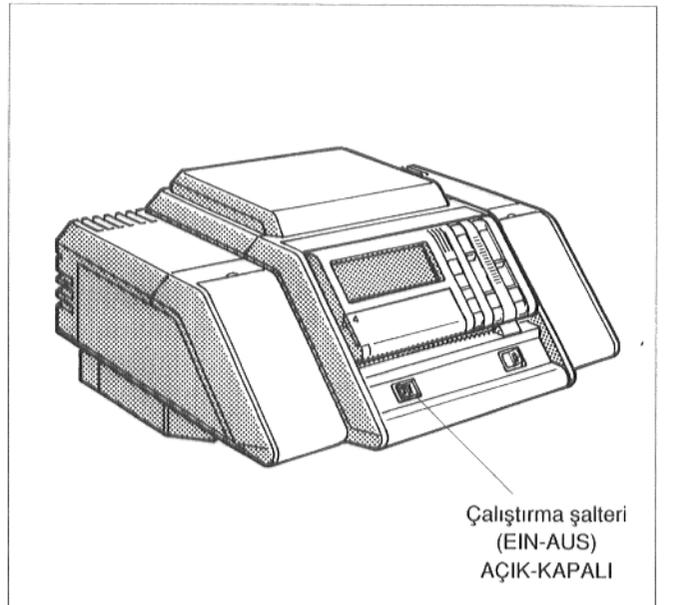
Şekil 39: Ayar sistemi 2000



Şeffaf  
kapak  
vidası

Çalıştırma şalteri  
(EIN-AUS)  
AÇIK-KAPALI

Şekil 40: Ayar sistemi 3000



Çalıştırma şalteri  
(EIN-AUS)  
AÇIK-KAPALI

Şekil 41: Ayar sistemi 4000

## 9. Bakım

### 9.1 Bakım protokolü

Lütfen tesisatı işletmeye alırken yapılan işlemleri işaretleyiniz ve elde edilen ölçüm değerlerini tabloya işleyiniz. Takip eden sayfalardaki bu hususla ilgili önerilere mutlaka dikkat ediniz.

Çalıştırma işlemleri	Tarih		
1. Kalorifer kazanının temizliği	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Gaz brülörünün temizliği	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. İç kaçak kontrolü	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Gaz bağlantı basıncı ölçümü	mbar		
5. Gaz memesi basıncı ölçümü	mbar		
6. İşletme halinde kaçak kontrolü	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Ölçüm değerlerinin kaydı	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Baca çekişi	Pa		
Baca gazı sıcaklığı brüt $t_A$	°C		
Hava sıcaklığı $t_L$	°C		
Baca gazı sıcaklığı net $t_A - t_L$	°C		
Karbon dioksit derecesi ( $CO_2$ ) veya oksijen miktarı ( $O_2$ )	%		
Baca gazı kayıpları $q_A$	%		
Karbon monoksit derecesi (CO), havasız	ppm		
8. Fonksiyon deneyleri	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
İyonizasyon akım ölçümü	mikroA		
G124 XV modelinde: Genleşme kabının ön basınç kontrolü (takriben her 5 yıl)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Bakım onayı	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Uzman bakımın onayı (Şirketin damgası, İmza)			

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## 9.2 Bakım çalışmaları

Parça değişiminde sadece orijinal Buderus yedek parçaları kullanılmalıdır.

### Nokta 1: Kalorifer kazanının temizliği

Kalorifer kazanının temizliği sadece fırça ve / veya püskürtme\* ile yapılabilir.

#### a) Fırça ile temizlik

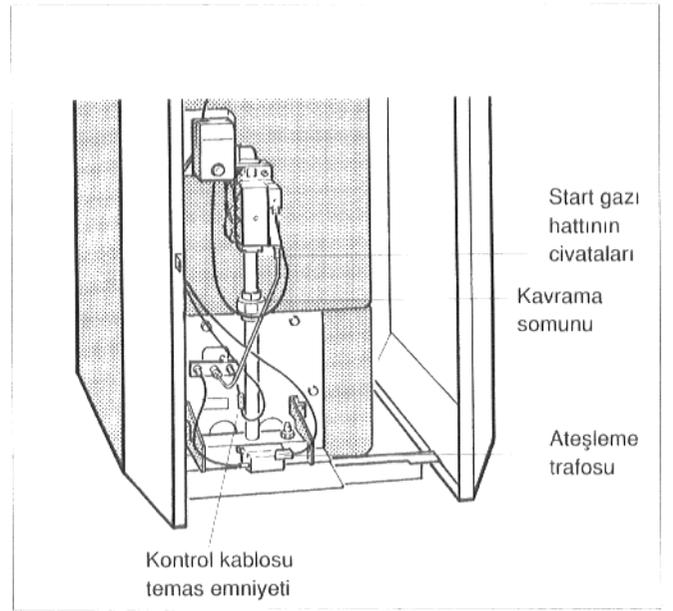
- Gaz besleme hattındaki gaz vanasını kapatınız.
- Tesisatı elektrik şebekesinden ayırınız, örneğin kalorifer dairesinin önündeki ana kesme şalterini kapatarak.
- Kazan ön kapağını sökünüz.

#### Gaz brülörünün sökülüşü

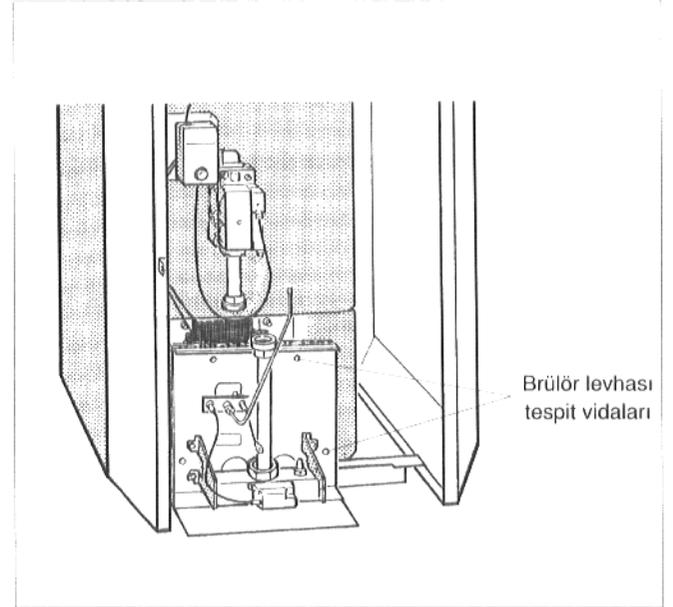
- Start gazı hattının armatürdeki civatalarını sökünüz. (Şekil 42)
- Gaz brülörünün armatürdeki civatalarını sökünüz ve brülörü armatürden ayırınız. (Şekil 42)
- Kontrol kablosundaki temas emniyetini söküp bağlantı soketini çıkarınız. (Şekil 42)
- Ateşleme trafosu soket bağlantısını sökünüz. (Şekil 42)
- Brülör levhasındaki tespit vidalarını söküp gaz brülörünü çıkarınız. (Şekil 43)

- Kazan üst kapağının vidalarını söküp kapağı çıkarınız.
- Isı izolasyonunu yukarı doğru kaldırıp baca davlumbazının temizlik kapağını sökünüz.
- Kazan dilim aralarını fırçalayınız. (Şekil 44)
- Brülör haznesini ve taban izolasyonunu temizleyiniz.
- Temizlik kapağını tekrar yerine vidalayıp ısı izolasyonunu yerine yerleştiriniz
- Kazan üst kapağını tekrar yerine vidalayınız.

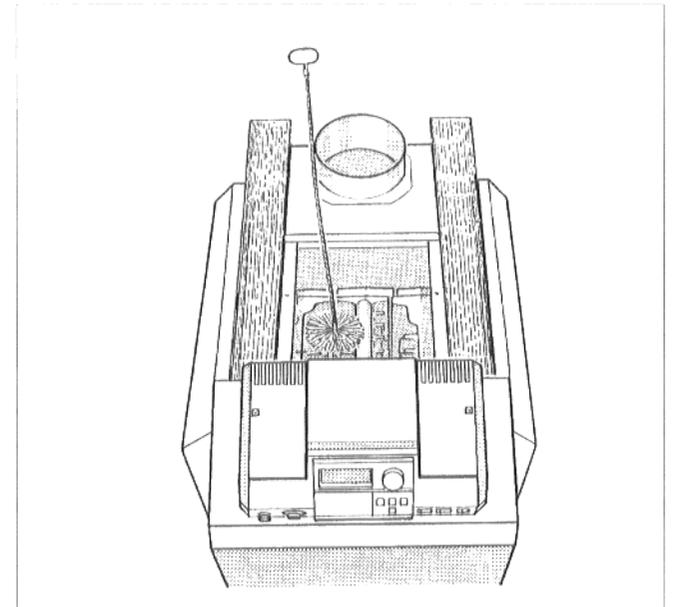
\* Temizlik aleti= Özel sipariş ile alınabilen aksesuar.



Şekil 42: Gaz brülörü



Şekil 43: Gaz brülörünün sökülüşü



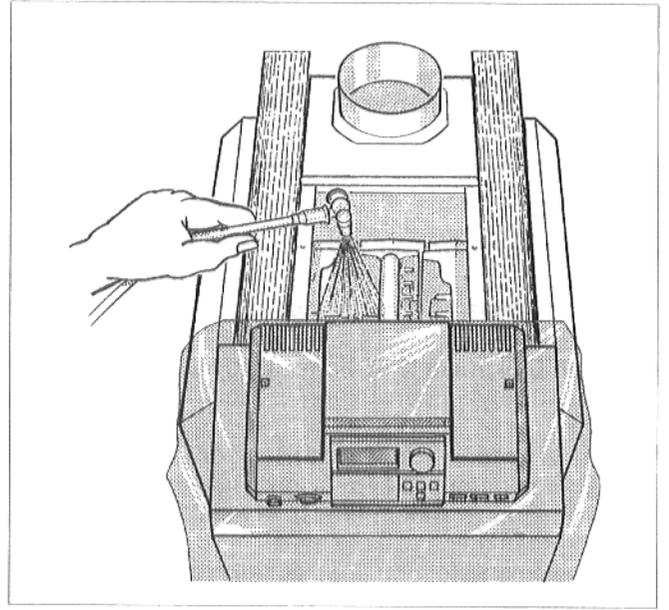
Şekil 44: Fırça ile temizlik

## b) Püskürtmeli veya birleşik temizlik

- Temizlik maddesini kirlenme derecesine göre (kurum veya kabuklanma) seçiniz.
- Temizlik aletinin ve temizlik maddesinin kullanım önerilerine dikkat ediniz! Duruma göre püskürtmeli temizliğin şekli burada izah edilen hareketlerden farklı olabilir.
- Kazanı takriben 50 °C'lik sıcaklığa kadar ısıtınız.
- Besleme hattındaki gaz kapama vanasını kapatınız.
- Tesisatı elektrik şebekesinden ayırınız, örneğin kalorifer dairesinin önündeki ana kesme şalterini kapatarak.
- Kazan ön kapağını sökünüz.
- Gaz brülörünü sökünüz. Sökülüşü için "a) Fırça ile temizlik" bölümüne bakınız.
- Kazan üst kapağının vidalarını söküp örtüyü alınız.
- Isı izolasyonunu yukarı doğru kaldırınız ve baca davlumbazındaki temizlik kapağını sökünüz.
- Sert kabuklanmalarda dilim aralarını fırçalayınız. (Şekil 44)
- Ecomatic paneli bir folya ile örtünüz; Ecomatic panelin içine püskürtmeden meydana gelen rutubet girmemelidir.
- Taban izolasyonunun üstüne aşağı akan püskürtme maddesinin tutulması için bir silgi bezi koyunuz.
- Dilim aralarına temizlik maddesini yukarıdan doğru düzgün biçimde püskürterek temizleyiniz. (Şekil 45)

### Sadece dilim aralarına püskürtünüz!

- Temizlik maddesini takriben 15 dakika tesir ettiriniz.
- Silgi bezini alınız.
- Ecomatic paneldeki folyayı alınız.
- Temizlik kapağını tekrar yerine takınız.
- Gaz brülörünü yerine monte edip kazan suyu maximum sıcaklığa ulaşana kadar çalıştırınız. (baca temizleyicisi tuşuna basarak) Isı yüzeyleri kuruduktan sonra gaz brülörünü sökünüz.
- Dilim aralarının fırçalanmasını tavsiye ederiz. Bu amaç için baca davlumbazının temizlik kapağı sökülmeli ve temizlik yapıldıktan sonra tekrar yerine takılmalıdır.
- Yanma odasını ve taban izolasyonunu temizleyiniz.
- Isı izolasyonunu tekrar yerine yerleştirip üst kazan kapağını vidalayınız.
- Kalorifer dairesini iyice havalandırınız.



Şekil 45: Püskürtmeli temizlik

## Nokta 2: Gaz brülörünün temizleniŒi

- AteŒleme trafosunun ateŒleme kablosunun geçme bağlantısını sökünüz. (Œekil 46)
- AteŒleme brülörünün start gazı hattını sökünüz. (Œekil 46)
- Start gazı memesini (Doğal gaz: Ø 0,4 mm, iŒareti: 4; LPG Ø 0,3 mm, iŒareti: 3) ve hava süzgecini çıkarıp tazyikli hava ile temizleyiniz.
- Start brülöründeki iki vidayı söküp start brülörünü dikkatlice yerinden çıkarınız. (Œekil 46)
- Brülör kollarını içinde temizlik maddesi bulunan suyun içine daldırınız ve fırçalayınız. Bu esnada brülör levhasındaki ısı korunması ve ateŒleme trafosunun ıslanmamasına dikkat ediniz! AteŒleme trafosunu gerektiğinde yerinden sökünüz. (Œekil 46)
- Brülör beklerini tazyikli su ile yıkayınız; gaz brülörünü bu esnada suyun bütün brülör yarıklarına girecek ve tekrar dıŒarı akacak Œekilde tutunuz.
- Artan suları brülör beklerini sallayarak çıkarınız.
- Brülör yarıklarının serbest geçit sağlamasını kontrol ediniz; gerektiğinde artan su rutubetini ve pislik artıklarını temizleyiniz. Hasarlı brülör yarıkları görüldüğünde brülörün deėiŒtirilmesi gerekmektedir.
- Gaz brülörünün montajı ve tekrar yerine montesi aynen sökölüŒü ve demontajında olduğu gibi sıralamanın tersine yapılır.

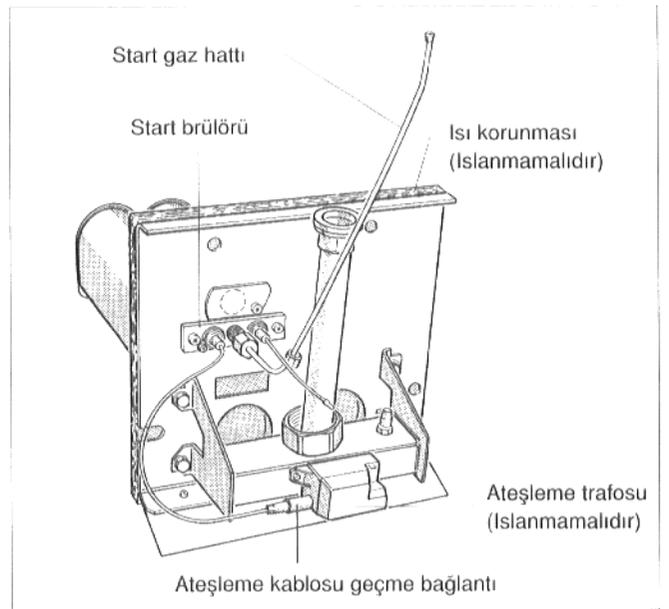
Brülör levhasının yerine montesinde dört vidayı orta halli sıkıŒtırınız!

- Contaları gerektiğinde deėiŒtiriniz.

## Nokta 3: İ kaçak kontrolü (DIN 4756)

- GiriŒ tarafında gaz brülör armatürünü en az 100 mbar ve en çok 150 mbar'lık deney basıncı ile i sızıntı kontrolünden geçiriniz.

Bir dakikalık süreden sonra maximum basınç kaybı 10 mbar'dan fazla olmamalıdır. Daha yüksek basınç kayıplarında tüm kaçak ihtimali olan conta yerlerini köpüklü bir kaçak kontrol maddesi ile kaplayarak kaçak yapan yeri arayınız. Kaçak tespit edilmediğinde basınç deneyini tekrarlayınız. Dakikada tekrar 10 mbar'dan fazla basınç kaybı meydana geldiğinde armatürü deėiŒtiriniz.



Œekil 46: Gaz brülörü

- Nokta 4: Gaz bağlantı basıncı ölçümü**
- Nokta 5: Meme basıncı ölçümü**
- Nokta 6: İşletme halinde kaçak kontrolü**
- Nokta 7: Ölçüm değerlerinin kaydı**
- Nokta 8: Fonksiyon deneyleri**

Bakınız bölüm " İşletmeye hazırlama".

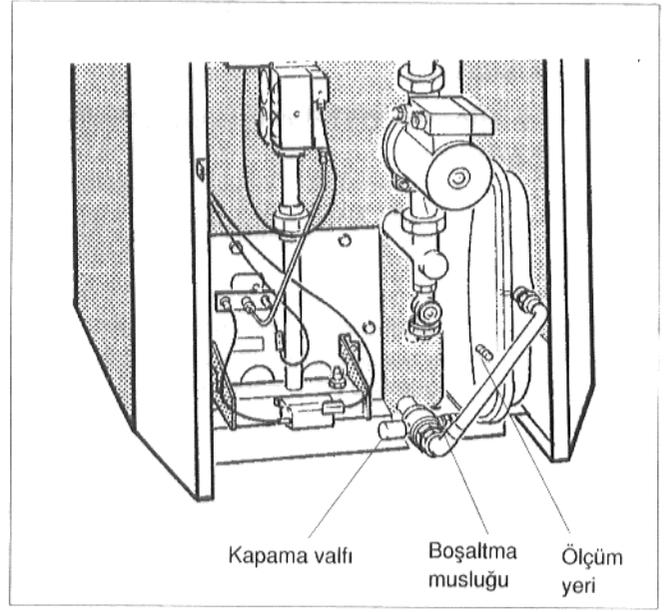
G124 XV modelinde ilave olarak her 5 yıl:

**Genleşme kabı ön basıncının kontrolü:**

- Kırmızı kapağı söküp kapama valfini kapatınız. (Şekil 47)
- Genleşme kabındaki artan suları boşaltma musluğundan boşaltınız. (Şekil 47)
- Ölçüm yerindeki sac kapağını alıp (Şekil 47) basıncı ölçün ve 0,75 bar yüksekliğinde değilse ayar yaparak düzeltiniz.
- Sac kapağını kapatınız, kapama valfini kapatınız ve kırmızı kapağı yerine geçirin.
- Ön kapağı tekrar yerine takınız.

**Nokta 9: Bakım onayı**

- Bu talimatın sonunda bulunan bakım protokolünü imzalayınız.



Şekil 47: Genleşme kabı; 24-4 kazan boyutundan itibaren kazanın arka duvarına takılır!

## 10. Başka gaz cinslerine dönüşüm

### Doğal gaz ailesine dahil olan gaz cinsleri içinde dönüşüm

- İşletme şalterini 0 ("AUS"- KAPALI) konumuna getiriniz, gaz vanasını kapatınız ve kazan ön sacını yerinden sökünüz.
- Ana gaz memelerini yeni gaz cinsine göre değiştiriniz. Bu esnada yeni conta kullanıp memeleri işaretlerine göre kontrol ediniz. (Tablo 2)
- Tüm devreye alma için gereken çalışmaları yapınız, aynı anda devreye alma protokolünü doldurunuz.
- Yeni gaz cinsinin tip etiketini kazan tip levhasına yapıştırınız.

### Başka bir gaz ailesine dahil olan gaz cinsine dönüşüm

Çalışma sıralamasına muhakkak uyunuz!

- İşletme şalterini 0 ("AUS"- KAPALI) konumuna getiriniz, gaz kapama vanasını kapatınız ve kazan ön sacını yerinden sökünüz.

#### Düşük gaz basınç presostadının montajı veya değişimi:

LPG işletmesinde düşük gaz basınç presostadı mutlaka takılı olmalıdır (Değişim takımına dahil), doğal gaz kullanımında takılabilir. (Ek donatım)

- **LPG dönüşümü**  
Düşük gaz basınç presostadını kalorifer kazanının doğrudan gaz bağlantı dirseğine, ayar düğmesi yukarı veya dışarı doğru gösterir vaziyette, contalı biçimde monte ediniz. Teslimat dahilinde bulunan redüksiyon nipelini kullanınız. Elektrik bağlantıları dağıtım planına göre gerçekleştiriniz.
- Düşük gaz basınç presostadı ayarının kontrolü veya ayarı:

**LPG: 40 mbar**

**Doğal gaz: 15 mbar**

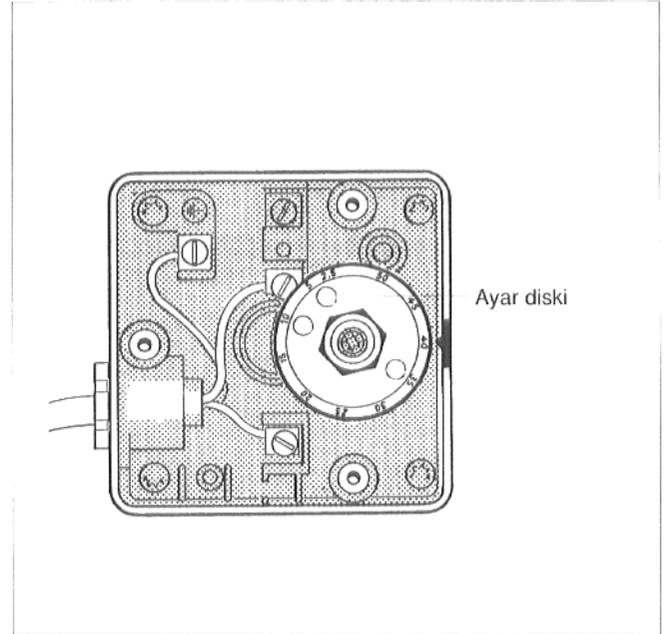
Ayar yapabilmek için örtü kapağındaki vidaları sökerek kapağı yerinden çıkarınız, ayar yapıldıktan sonra sac kapağını tekrar yerine monte ediniz. (Şekil 48)

#### Sekonder hava ayar sacının değiştirilişi

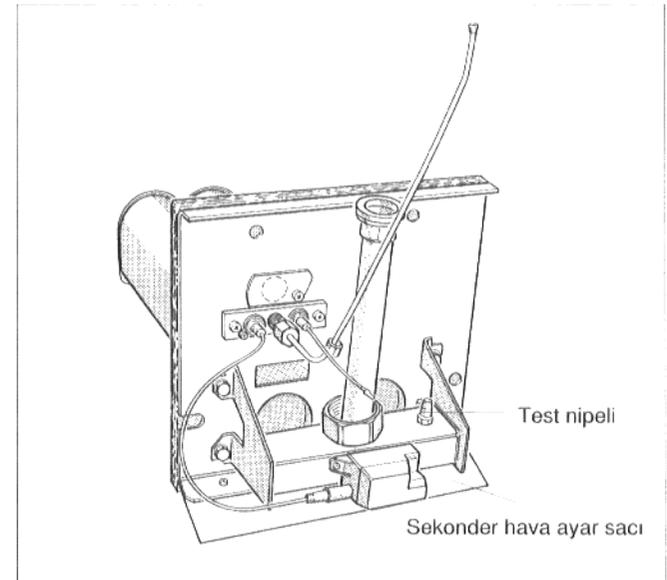
- Gaz brülörünü yerinden sökünüz. (Bakınız bölüm "Bakım çalışmaları-kalorifer kazanının temizliği")
- Sekonder hava ayar sacının vidalarını söküp sacı yenisine karşı değiştiriniz. (Şekil 49) Ayırt edebilme özelliği: LPG için kullanılan sacın kenarları bükmeli değildir!

Kazan boyutu	Meme sayısı	Ana gaz meme çapları işaretleri 1/100mm			
		Doğal gaz E (H)	Doğal gaz LL (L)	LPG P	LPG B/P
		mm	mm	mm	mm
9-2	1	2,50	E 2,75	A 1,70	I 1,50
13-3	2	2,30	I 2,50	I 1,55	L 1,30
16-3	2	2,35	I 2,55	E 1,60	I 1,45
20-4	3	2,30	I 2,50	I 1,55	L 1,30
24-4	3	2,35	I 2,55	D 1,60	I 1,45
28-5	4	2,30	I 2,50	A 1,60	K 1,35
32-5	4	2,35	E 2,55	A 1,60	I 1,45

Tablo 2: Ana gaz memeleri



Şekil 48: Düşük gaz basınç presostadı



Şekil 49: Sekonder hava ayar sacı

## Meme değişimi:

- Ana gaz memelerini yeni gaz cinsine uygun olanlar ile değiştiriniz. Bu esnada yeni conta yerleştiriniz ve memelerin üzerinde bulunan tanımlama değerini kontrol ediniz. (Tablo 2)
- Start gaz memesini yeni gaz cinsine uygun olanı ile değiştiriniz. Enjektör tanımlamaları:  
Doğal gaz: 4 - LPG: 3
- Gaz brülörünü tekrar yerine monte ediniz.
- Devreye alma çalışmalarını birinci noktadan altıncı noktaya kadar gerçekleştiriniz ve bu esnada devreye alma protokolüne kayıt ediniz.

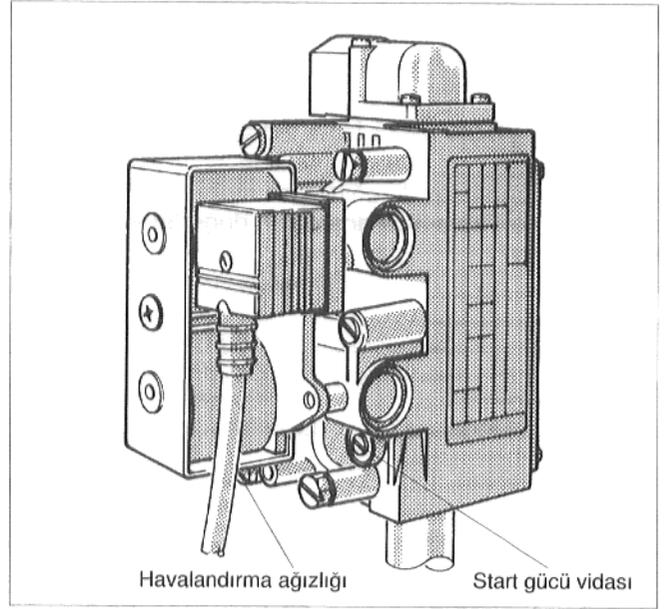
### "SIT" 830 ikiz ve "BM" 762-012 Start gücü ayarı:

- Gaz vanasını açınız.
- "SIT" 830 ikiz tipinde: Havalandırma ağızlığının üstündeki örtü kapağını çıkarınız.(Şekil 50)
- "BM" 762-012 tipinde: Start gücü vidasının üstündeki emniyet vidasını sökünüz. (Şekil 51)
- Gaz dağıtım borusundaki ölçüm nipelinin kapama vidasını iki tur açıp U borulu manometrenin ölçüm hortumunu nipelin üstüne geçiriniz.
- İşletme şalterini I ("EIN"-AÇIK) konumuna getiriniz.
- Ateşleme alevinin görünmesinden takriben 6 saniye sonra havalandırma deliğini örneğin parmağınız ile örtünüz.
- Armatürü açtıktan (hafif bir "klik" sesinden anlaşılır) takriben 10 saniye sonra, U borulu manometredeki kademe basıncını okuyunuz ve start gücü ayar vidasını (Şekil 50 ve 51)  
Doğal gaz için 7 mbar veya LPG için 18 mbar olarak start gücünü ayarlayınız. Kademe basıncı sadece kapalı havalandırma deliği ile ölçülebilir.
- "BM" 762-012 tipinde: Start gücü ayar vidasının üstüne emniyet vidasını takınız.
- İşletme şalterini 0 ("AUS"-KAPALI) konumuna getiriniz.
- Gaz kapama vanasını kapatınız.
- "SIT" 830 ikiz tipinde: Havalandırma deliğinin üstündeki örtü kapağını tekrar yerine takınız.

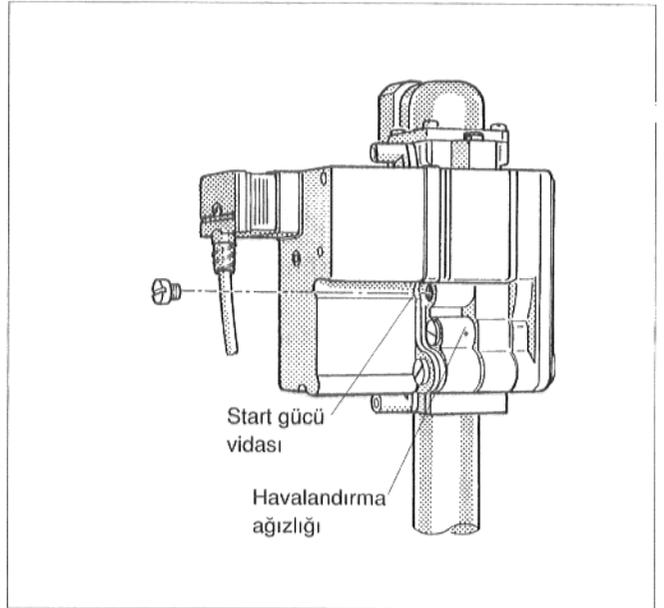
### "Honeywell" VR 4601 Start gücü ayarı:

- LPG için dönüşüm yapıldığında start gücü ağızlığının üstündeki emniyet kapağını sökünüz ve likit gaz adaptörünü (işareti: 230) conta ile birlikte vidalayınız. Likit gaz adaptörü kendine ait bir emniyet kapağı ile donatılmış değilse, start gücü ağızlığının üstündeki emniyet kapağını likit gaz adaptörünün üstüne geçiriniz. (Şekil 52)  
Doğal gaza değişimde adaptörü yerinden söküp emniyet kapağını start gücü ağızlığına takınız. (Şekil 52)

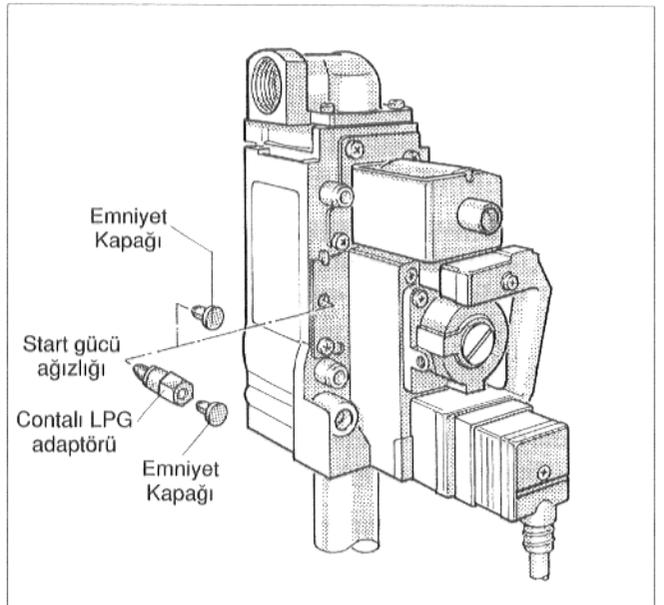
Kapağın yerine takılması emniyet için mutlaka gereklidir!



Şekil 50: Gaz brülör armatürü "SIT" 830 ikiz



Şekil 51: Gaz brülör armatürü "BM" 762-012



Şekil 52: Gaz brülör armatürü "Honeywell" VR 4601

## Meme basınç metodu ile brülör gücünün ayarı:

### Dikkat! Aynen LPG için de geçerli!

U borulu manometrede gösterilen meme basıncını okuyunuz ve Tablo 3'de gösterilen değerler ile kıyaslayınız.

Kazan boyutu	Nominal gaz meme basıncı Baz:15°C gaz sıcaklığı ve 1013 mbar		
	Doğal gaz	LPG P	LPG B/P
	mbar	mbar	mbar
9-2	15.2	28.1	36.9
13-3	11.3	20.9	31.3
16-3	15.1	27.6	32.6
20-4	11.6	22.0	33.0
24-4	15.5	27.7	32.6
28-5	12.9	21.4	34.0
32-5	15.5	28.0	33.0

Tablo 3: Nominal gaz meme basıncı

#### ● Hedef değerden sapmalarda:

"BM" 762-012 ve "Honeywell" VR 4601 tiplerinde: Meme basıncı ayar vidasının üstündeki emniyet vidasını yerinden sökünüz. (Şekil 54 veya Şekil 55)

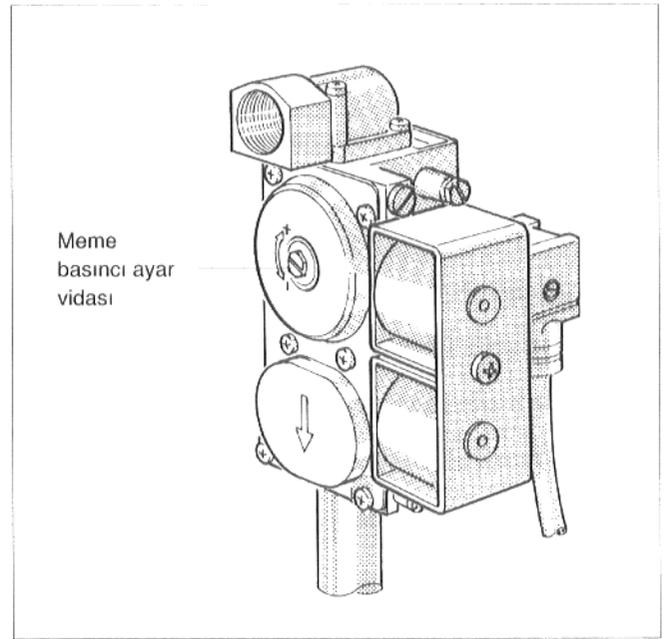
Meme basıncını artı veya eksi yönüne çevirerek düzeltiniz. (Şekil 53, 54, 55)

"BM" 762-012 ve "Honeywell" VR 4601 tiplerinde: Emniyet vidasını tekrar ayar vidasının üstüne takınız.

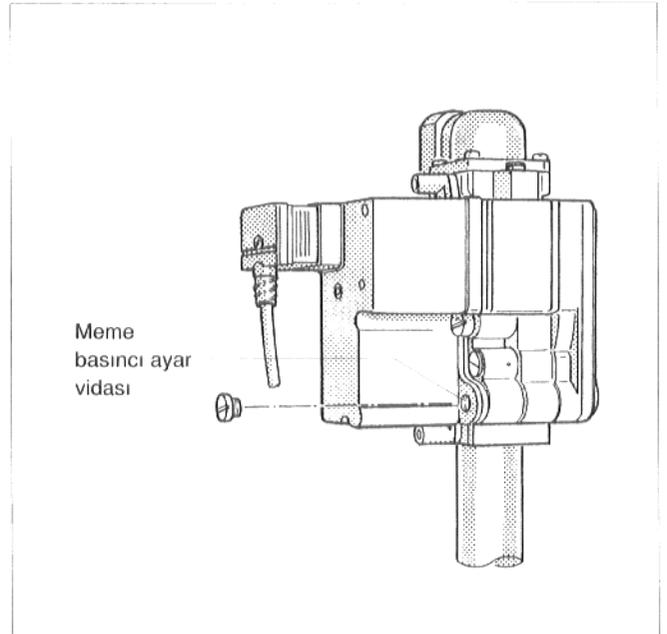
Emniyet vidasını ve ayar vidasını mühürleyiniz.

#### İşletme:

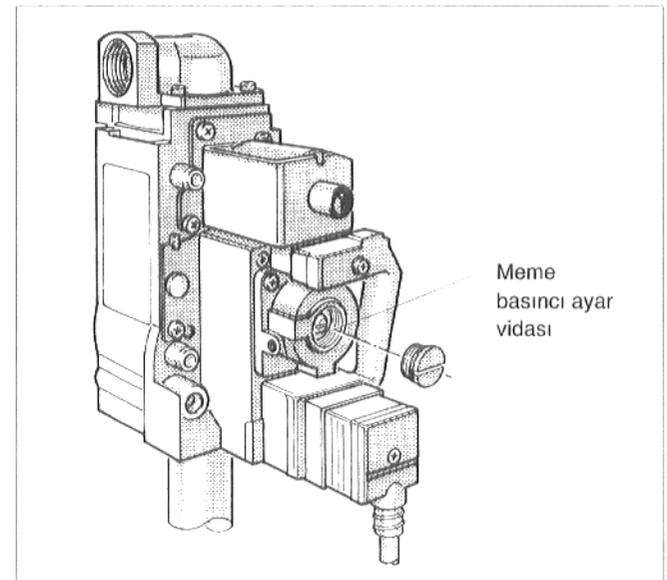
- Ölçüm hortumunu söküp ölçüm nipelinin kapak vidasını tekrar yerine takınız.
- Devreye alma çalışmalarını sekizinci noktadan onüçüncü noktaya kadar gerçekleştiriniz, bu esnada devreye alma protokolünü doldurunuz. Buna ilave olarak değişim esnasında değiştirilen tüm contalı yerleri brülör çalışır vaziyette kaçak kontrolüne dahil ediniz!
- Yeni gaz cinsinin tanımlama etiketini kazana kazan tip etiketinin üstüne yapıştırınız.
- Yerinden çıkarılan parçaları saklayınız!



Şekil 53: "SIT" 830 ikiz gaz brülör armatürü



Şekil 54: "BM" 762-012 gaz brülör armatürü



Şekil 55: "Honeywell" VR 4601 C gaz brülör armatürü

## 11. Arıza Giderilimi

Arıza	Sebep	Giderilimi
<b>Kalorifer kazanı çalışmıyor.</b>	Elektrik gerilimi mevcut değil.  Kazan termostadı ayarı düşük Limit termostad atık.	Kalorifer ana kesme şalterinin konumu, işletme şalterinin konumunu ve sigortaları kontrol ediniz.Elektrik bağlantıları dağıtım planına göre kontrol ediniz. Kazan termostadı ayarını değiştiriniz.  Limit termostadının kilidini çözünüz; arızalı ise değiştiriniz.
<b>Kalorifer kazanı arıza konumuna giriyor.</b>  (Start brülörü çalışmıyor)	Gaz vanası kapalı. Gaz hattında hava var. Start gaz hattı veya memesi kirlidir. Ateşleme tertibatı arızalı. Start gaz valfi açmıyor.  Beyni arızalı.	Gaz vanasını açınız. Gaz hattının havasını alınız. Start gazı hattını ve memesini temizleyiniz. Ateşleme tertibatını değiştiriniz. Gaz armatürünü ve beyni kontrol ediniz; arızalıysa değiştiriniz. Beyni değiştiriniz.
<b>Kalorifer kazanı arıza konumuna giriyor.</b>  (Start brülörü çalışmaya başladıktan 10sn. sonra arıza konumuna giriyor)	Elektrik bağlantı: N(S) ve L (C) hatları karıştırılmış.  Toprak hattı mevcut değil.  İyonizasyon akımı 1 mikroA'dan düşük.  İyonizasyon elktrodu toprak hattına kısa devreli.  Beyni arızalı.	N(S) ve L (C) hatlarını değiştiriniz.  Toprak hattını takınız.  Elektrodu veya ayar cihazını değiştiriniz.  Elektrodu değiştiriniz veya toprak hattına olan kısa devreyi gideriniz.  Beyni değiştiriniz.
<b>Ateşleme alevi yanyor, ana alev ateş almıyor.</b>	Ana gaz manyetik ventili açmıyor.  2 numaralı klemenste gerilim mevcut değil. Beyni arızalı.	Gaz armatürünü ve ayar cihazını kontrol ediniz; arızalı ise değiştiriniz. Kablo bağlantılarını kontrol ediniz. Beyni değiştiriniz.
<b>Brülör kurumlanıyor</b>	Yanlış boyutlu meme (Yanlış gaz cinsi)  Dilimler arızalı. Venturi boruları kirlenmiş. Brülör beklerinin içi kirlenmiş. Havalandırma açıklıkları çok küçük.  Kazan gövdesi kirlidir.	Memeleri kontrol ediniz, gerektiğinde değiştiriniz. Brülörü değiştiriniz. Brülörü temizleyiniz. Brülörü temizleyiniz. Kontrol ediniz ve tesisatı çalıştırıcı haberdar ediniz. Kazanı temizleyiniz.
<b>Kalorifer dairesinde baca gazı kokusu var</b>	Baca gazı bağlantısı kirlidir. Bacada tıkanıklık veya geri akım var.  Kazan gövdesi kirlidir.	Baca gazı borusunu temizlettiriniz. Bacanın iç çapını ve baca çekimini kontrol ettiriniz. Kazanı temizleyiniz.

## Teknik veriler

Nominal ısı gücü ve nominal ısı yükü.

Baca gazı değerleri ve hazır durum ısı ihtiyacı, baz nominal ısı yükü üzerinden.

Kazan boyutu	Nominal ısı gücü	Nominal ısı yükü	Hazır durum kayıpları	Baca gazı sıcaklığı	Baca gazı genel akımı	CO <sub>2</sub> derecesi	Baca çekimi
	kW	kW	%**	°C*	kg/s*	%*	Pa.
9-2	9	9.9	1.96	109	0.0061	6.5	min. 3
13-3	13	14.1	1.60	87	0.0113	4.8	
16-3	16	17.4	1.30	100	0.0137	4.9	
20-4	20	21.7	1.45	93	0.0174	4.8	max. 10
24-4	24	26.1	1.21	105	0.0215	4.8	
28-5	28	30.4	1.50	89	0.0276	4.2	
32-5	32	35.0	1.30	108	0.0287	4.7	

\* Davlumbazdan sonra ölçme, oda sıcaklığı 20°C ve 1m. baca gazı borusu, bacasız, Doğal gaz E.

\*\* 25°C oda sıcaklığı, 75°C kazan suyu sıcaklığı ve 1m. baca gazı borusu, bacasız.

Değerler EN 297 doğrultusunda belirlenen şartlar altında elde edilmiştir.

Çeşitli tesisat şekilleri farklı değerler meydana getirebilir.

Ana gaz memeleri ve nominal gaz memesi basınçları

Kazan boyutu	Meme sayısı	Ana gaz meme çapı İşareti 1/100mm				Nominal gaz meme basıncı Baz:15°C gaz sıcaklığı ve 1013 mbar hava basıncı		
		Doğal gaz E(H) mm	Doğal gaz LL(L) mm	LPG P mm	LPG B/P mm	Doğal gaz mbar	LPG P mbar	LPG B/P mbar
		9-2	1	2.50	E 2.75	A 1.70	I 1.50	15.2
13-3	2	2.30	I 2.50	I 1.55	L 1.30	11.3	20.9	31.3
16-3	2	2.35	I 2.55	E 1.60	I 1.45	15.1	27.6	32.6
20-4	3	2.30	I 2.50	I 1.55	L 1.30	11.6	22.0	33.0
24-4	3	2.35	I 2.55	D 1.60	I 1.45	15.5	27.7	32.6
28-5	4	2.30	I 2.50	A 1.60	K 1.35	12.9	21.4	34.0
32-5	4	2.35	E 2.55	A 1.60	I 1.45	15.5	28.0	33.0





# Karakteristikler ve Tesisin Teslimi

Tip \_\_\_\_\_

İşleten \_\_\_\_\_

İmalat Numarası \_\_\_\_\_

Yer \_\_\_\_\_

Tesisatçı \_\_\_\_\_  
(Yetkili Firma)

Yukarıda söz konusu olan tesisat inşaat kontrol usulleri ve tekniğine göre ve kanuni koşullara uygun inşa edilmiş ve çalıştırılmıştır.

Tesisi çalıştırana bütün teknik dökümanlar verilmiştir. Kendisine yukarıdaki tesisin emniyet önlemleri, çalıştırılması ve bakımı konusunda bilgi verilmiştir.

\_\_\_\_\_  
Tarih, Tesisatı kuranın imzası

\_\_\_\_\_  
Tarih, Tesisatı çalıştırmanın imzası

## Tesisatı kuran firma için

Tip \_\_\_\_\_

İşleten \_\_\_\_\_

İmalat Numarası \_\_\_\_\_

Yer \_\_\_\_\_

Tesisatı çalıştırana bütün teknik dökümanlar verilmiştir. Kendisine yukarıda söz konusu tesisatın emniyet önlemleri, çalıştırılması ve bakımı konusunda bilgi verilmiştir.

\_\_\_\_\_  
Tarih, Tesisatı çalıştırmanın imzası



**Dikkatle saklayınız.**



**ISITMA VE KLİMA SANAYİİ A.Ş.**

**İSTANBUL SHOWROOM:**

Barbaros Bulvarı, Marmara Apt. No.38 Balmumcu - İSTANBUL Tel: (0-212) 272 53 00 Fax: (0-212) 266 11 34

**KADIKÖY SHOWROOM:**

Ankara Astaltı Üzeri, Onur Sokak, No.16 Koşuyolu, Kadıköy - İSTANBUL Tel: (0-216) 325 80 80 Fax: (0-216) 340 40 17

**ANKARA SHOWROOM:**

Akay Caddesi, Büklüm Sokak, No.2/9 Dedeman Oteli Karşısı - ANKARA Tel: (0-312) 418 32 20 Fax: (0-312) 417 92 55

**BURSA SHOWROOM:**

Yalova Yolu, 9 km. Ovaakça - BURSA Tel: (0-224) 267 04 85 Fax: (0-224) 267 00 69

**ANTALYA SHOWROOM:**

Kızıltoprak Mahallesi, Ali Çetinkaya Caddesi, No.152 PTT Karşısı - ANTALYA Tel: (0-242) 322 04 44 Fax: (0-242) 322 27 25

**ESKİŞEHİR SHOWROOM:**

Bağlar Caddesi, No.165 Anadolu Üniversitesi Kampüsü Karşısı - ESKİŞEHİR Tel: (0-222) 323 99 80 Fax: (0-222) 321 00 54

**Değişiklik hakkımız saklıdır.**